

IL N'Y A PAS DE BOISSONS HYGIENIQUES PARMI LES BOISSONS ALCOOLIQUES. (Société Médicale de Montréal)

Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS !
POUR TOUTES OCCASIONS :
 - Mariages
 - Banquets
 - Anniversaires
 - Naissances
 - Deuils
RODRIGUE Fleuriste
 Tél. 318-W
 LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rx
Pharmacie BLAIS ENRG.
 PRESCRIPTION AGENCES REXALL et DOROTHY GRAY
 Livraison gratuite
 TEL. 247

25e année, No 50

Autorisé comme envoi postal de la 2^e classe
 Ministère des Postes Ottawa.

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 11 novembre, 1954

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

L.-Philippe POULIN directeur

C'est le 1er décembre!...

Oui, c'est en effet le mercredi, 1er décembre que la population de notre ville et des environs aura l'avantage d'applaudir les artistes qui figureront au concert organisé par "Les Concerts de Mégantic", organisme récemment formé chez-nous et dont le but, nous l'avons dit déjà, est de nous favoriser de programmes à la fois choisis et des plus intéressants.

Le 1er décembre, donc, nous aurons l'avantage d'entendre Anna Malenfant, contralto, Jules Jacob, ténor, et Lionel Daunais, baryton, avec, au piano, M. Allan McIver.

Lors d'une communication téléphonique que nous avons eue avec M. François-X. Paradis, l'âme organisatrice de ce mouvement artistique chez-nous, ce dernier nous informait que les billets s'enlevaient comme des petits pains chauds! Nous nous en réjouissons, souhaitant ardemment que le geste de ces nombreuses personnes désireuses d'assurer leur encouragement "aux Concerts de Mégantic" soit imité par un grand nombre d'autres.

L'Hôpital St-Joseph célèbre son dixième anniversaire

Dix années d'existence, les dix premières surtout dans l'histoire d'un hôpital, c'est quelque chose de significatif et lorsqu'elles ont été actives, ces années, comme celles que nous connaissons à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, on peut dire qu'il y avait plus d'une raison de les célébrer comme on l'a fait samedi, le 30 octobre à l'hôpital. Au matin de ce jour, il y eut célébration d'une messe d'Actions de Grâce par M. l'abbé Philippe Desgranges, curé de la paroisse Ste-Agnès qui avait bien voulu faire cet honneur à la direction de l'hôpital. Les Rvds Frères du Sacré-Coeur, toujours avec leur bienveillance connue, nous chantèrent une belle messe en partie. Assistèrent à cette messe: les religieuses de l'hôpital, les membres

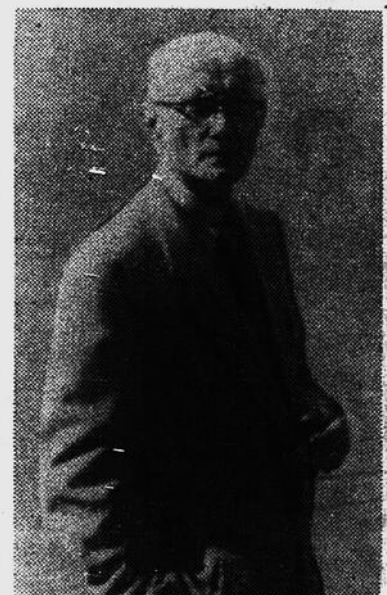
Durant cette messe montait vers Notre-Seigneur la gratitude de ses enfants pour les nombreuses grâces de guérison aux malades hospitalisés que Dieu dans sa grande bonté Daigne protéger toujours ceux et celles qui passeront dans cette maison. Après la sainte messe un petit déjeuner fut servi aux invités, clôturant la fête.

Parmi les religieuses attachées à l'hôpital deux célébraient aussi leur 10e anniversaire au Lac-Mégantic ce sont: Sr Marie de Ste-Brigitte et Sr Marie de Ste-Angèle qui sans compter se donnent aux soins des malades.

Que soit aussi remercié tous les amis et bienfaiteurs qui durant ces dix années ont contribué au développement de l'hôpital et au bien-être des malades. Nous aurions aimé que tous fussent présents à cette fête, la petitesse des locaux ne l'a pas permis, nous l'avons vivement regretté.

La Supérieure et les Religieuses de l'Hôpital de Lac-Mégantic

Chevalier du Bon Parler



● M. J. Adélarde BRETON, l.e., à qui Mre Paul Massé remettra la médaille du Bon Parler lors d'un grand ralliement des loyaux sujets de Sa Majesté notre langue, en la salle de la rue Papineau.

La fête du souvenir à Lac-Mégantic

Cette année encore, on a rappelé en notre ville le grand événement de la fin de nos guerres et le souvenir de ceux qui sont tombés au champ d'honneur. En effet, cette fête est organisée chaque année afin de rappeler de façon tangible la mémoire de tous les nôtres qui sont morts pour leur patrie, réitérant des manifestations de joie devant une paix obtenue chez les nations en conflit durant deux périodes, celle de 1914-1918 et la seconde de 1939-45.

Nous avons publié dans une dernière édition le programme arrêté à l'occasion de cette fête de l'Armistice et ce programme il a été suivi dimanche dernier, attirant l'attention d'une grande partie de notre population.

Une manifestation eut lieu au cénotaphe, Boulevard des Vétérans, à 3 heures après une parade dans nos rues, parade à laquelle prenaient part les vétérans des deux grandes guerres, officiers en tête et dans lequel défilèrent toutes les armes étaient représentées.

La parade avait été organisée par le sergent-major Régimentaire Henri Ouellette, et c'est le capitaine Georges Paradis qui la commandait, pendant que le sergent Auguste Tardif avait le commandement de la garde d'honneur. Le Lieutenant David Stearns figurait à son titre de Commandant de la compagnie "B" du Régiment de la Chaudière; le capitaine Bruno Roy, agissait comme aide de suite à la page 5

Chez les Francs

Le récent souper des membres du Club des Francs fut tenu, comme d'habitude dans les salles de l'Hôtel Queen. En l'absence du président d'office le docteur Raymond Couture, actuellement en Floride, c'est le docteur J. M. Caron, M.V., qui présidait ce souper. L'assistance était nombreuse et tout normalement l'enthousiasme et l'intérêt étaient grands. Il n'y a pas de doute que la saison d'hiver des Francs sera intéressante et fructueuse pour ses membres et pour la communauté.

C'est M. l'abbé Antoine Sirois, l'animateur spirituel du Club qui fit la causerie. Elle était intitulée: "Ce que doit être un Club de Francs et ce qu'on attend". Il commença par nous donner la signification de la fête du Christ-Roi que l'Eglise vient de célébrer. Il nous brossa un tableau des différents maux qui affligent le monde moderne: le matérialisme, la sensualité, la recherche des plaisirs et la course effrénée à l'argent. Les forces du mal, dit-il, ont une organisation puissante, de plus en plus insidieuse, capable de séduire ou d'éberluer les plus solides militants, d'attirer ou même de neutraliser les plus enthousiastes apôtres du bien.

(suite à la page huit)

Au Club Rotary

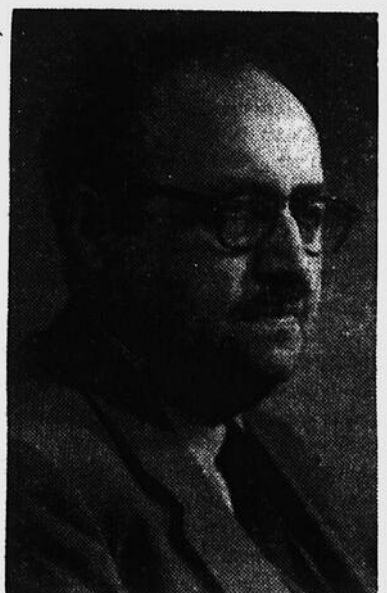
A leur souper hebdomadaire lundi soir, 8 novembre, les membres du Club Rotary de notre ville recevaient la visite de leurs confrères de Thetford-Mines. C'est M. Auguste Girard, président du Club qui occupait le siège présidentiel. La plupart des membres étaient présents et on y remarquait encore les visiteurs dont nous parlons plus haut: MM. J. E. Ferland, Albert Cloutier, Wilfrid Drouin Georges Robin, H. A. Smith, W. Smith, J.-B. Smith, C. Hacker, J. Blais, C. E. Trigance, J. M. Normandeau, J. G. Lafontaine, Robert Chamberland, J. L. Demers, A. C. Johnson, Cotelet Setlakwe, A. Wayland et F. Charbonneau.

Le conférencier de la soirée fut M. Léonard Demers qui fut présenté par le président du Club Thetfordois, M. Albert Coutier. M. Demers a parlé de l'Amiante, de ses origines, des circonstances qui ont entouré sa découverte, l'exploitation de ses mines importantes. Pour ne signaler ici qu'une idée de ce que fut la causerie de M. Demers, rappelons avec lui que

c'est un fermier qui, en 1876, fit la découverte d'une roche d'apparence normale, alors qu'il se rendait faire, dans cette région, la cueillette de bleuets. Il s'empara de la pierre, l'examina puis l'emporta avec lui pour, un peu plus tard se rendre à Québec au Ministère des Mines et en faire l'analyse. Oh! surprise! c'était de l'amiante et cette roche dès lors, déclencha les recherches qui devaient tôt ou tard aboutir à l'exploitation de riches mines d'amiante dans cette région dont parlait l'autre jour le conférencier, M. Léonard Demers. Notons ici que l'exploitation ne se fit pas tout d'abord à Thetford-Mines, mais à Black Lake.

Outre les visiteurs de Thetford, on remarquait à la réunion, MM. J. Donat Blison, vice-président du Club Rotary, de Trois-Rivières, l'invité de M. L. L. Mercure, Alexandre Mercier, de Montréal, l'invité de M. G. M. Stearns ainsi que MM. David Stearns, Ted Barney, et Daniel Smith, ces deux derniers de Falmout, Mass.

Chevalier du Bon Parler



● M. Louis-Philippe POULIN, directeur de "L'Écho de Frontenac", devient Chevalier de l'Ordre académique "Honneur et Mérite" de la Société du Bon Parler. Il sera décoré par Mre Paul Massé dimanche prochain.

SUR LE PONT D'AGNES

Le mois des morts, c'est le mois des vivants d'hier et c'est un peu aussi le mois qui, demain, sera celui des vivants d'aujourd'hui!

C'est pourquoi tous ces vivants, ils doivent faire cercle autour de nos disparus et en choeur, prier de tout coeur pour l'âme de ces défunts.

On pourra peut-être dire un jour: "sage comme un télespectateur". A moins que cette expression ne soit remplacée un jour, par cette autre que nous faisons suivre: "muet comme une carpe".

Place Sur le Pont, dimanche soir prochain, à Sa Majesté la Langue Française!

Pourvu que cette merveilleuse invention du siècle présent ne soit pas appelée à CANALISer trop d'efforts, d'attentions, d'énergie.

C'est une erreur de croire que, parce que cette invention s'est donnée deux des dernières lettres de notre alphabet "T.V." que la science est à bout de ressources.

Oui, le temps des fraises est vraiment passé... et le temps des autres fruits itout.

Toutefois, les nombreux chasseurs qui, durant la présente saison de la chasse, iront sillonner nos forêts en tout sens, pourront nous parler du fruit de leurs excursions.

Le Grand Maître a sans doute cru nécessaire de nous rappeler cette vérité que nous avons oubliée, momentanément du moins, suite à la page 5

AU CONSEIL MUNICIPAL

Il y avait séance, mardi soir, mercredi 15 décembre. L'échevin au conseil municipal de Lac-Mégantic, c'était une séance spécialement convoquée, dans le but de procéder à la seconde lecture des règlements numéros 210, 211 et 212, pour acceptation de ces derniers ou pour leur envoi devant le vote à un referendum. La réunion avait été fixée à huit heures et elle était présidée par S. H. le maire Conrad Brassard lequel avait à ses côtés MM. les échevins Pamphile Fortin, Yvon Perreault, Dr Viateur Bolduc, René Paré, Ernest Boulanger, Wilfrid Fortin, Henri-Louis Martel et Onésime Brulotte ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau.

Le maire fait la prière et déclare l'assemblée ouverte. Le greffier fait la lecture de l'avis de convocation de cette assemblée spéciale fixée, lequel avis était en date du 6 novembre. Il fit alors la lecture des trois règlements dont nous parlons plus haut, rappelant les articles du code municipal, en vertu desquels ces règlements peuvent être passés et présentés à la population des cités et villes, faisant encore connaître la teneur des amendements s'y rapportant.

Prenant la parole, le maire donne des explications en marge de ce projet d'emprunt que les contribuables sont appelés à voter; résumant tour à tour le contenu du texte des trois règlements il fait connaître leur raison d'être, leur but, avant d'inviter l'assemblée à donner son avis, enfin, il déclare qu'à moins d'une objection posée par au moins six contribuables dans la salle, les règlements seront approuvés; que si, par contre, il y avait objection de la part de ces six personnes, on fixerait un appel au vote.

Dans l'assemblée, tour à tour, des contribuables se lèvent, ils sont au nombre de six, puis quelques autres de plus; on enregistre leurs noms aux livres de délibérations, ce sont: MM. J. Emile Cloutier, Henri Fontaine, J. Aristide Roberge, Adrien Lorange, Albin Vallée, Rosaire Fortin, Gabriel Rouleau, Athanase Grondin et Ernest Audet.

Devant l'opposition qui vient d'être faite, le maire déclare que demande sera faite aux intéressés de se prononcer par voix de referendum et ce dernier est fixé au 14 prochain.

Chevalier du Bon Parler



● Docteur Joseph Aubut se voit honorer par la Société du Bon Parler qui le crée Chevalier de l'Ordre académique "Honneur et Mérite". Il en recevra l'insigne le 14 prochain.

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372
 Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430

Lac Mégantic

Cité Frontenac

CONFÉRENCE-CONCERT DIMANCHE LE 14 NOVEMBRE A 8.30 HEURES

SALLE DE LA RUE PAPINEAU. — ENTREE GRATUITE. — AU PROGRAMME: Mre Paul MASSE, conférencier; M. Samuel MITRE, ténor; la MAITRISE du COLLEGE. — IL Y AURA DÉCORATIONS DE TROIS NOUVEAUX CHEVALIERS DU BON PARLER FRANÇAIS: MM. J.-A. BRETON, L.-Philippe POULIN et Dr Joseph AUBUT.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

Noces d'argent sacerdotales de M. l'abbé Rosaire Giguère

(DNC) — Dimanche, le 17 octobre, toute la paroisse de St-Ludger était dans la joie. C'est que l'on célébrait les noces d'argent sacerdotales de notre pasteur vénéré, M. l'abbé Rosaire Giguère. Au matin de ce jour, une messe solennelle fut célébrée par le jubilaire lui-même, qu'assistaient le diacre et sous-diacre. Dans le chœur on remarquait la présence de Son Excellence Mgr Maurice Beaudou, archevêque de St-Boniface, Manitoba et de M. l'abbé J. Ouellet, deux confrères du jubilaire. Disons ici que M. l'abbé Ouellet prononça le sermon de circonstance, à cette occasion. On remarquait encore la présence de plusieurs autres membres du clergé, pour la plupart confrères du jubilaire, nommés : MM. les abbés L. Morin, professeur au séminaire de St-Victor, le Rvd Père Carrier, de la société des RRPP Blancs d'Afrique, de Eastview, tous deux de la paroisse, le Rvd Père Laroche, pro-

vincial des Pères Blancs, de Montréal, puis les frères, les sœurs et les autres parents du jubilaire ainsi qu'un grand nombre de paroissiens, tous désireux de rendre un témoignage de leur affection et d'exprimer au Très-Haut, leur reconnaissance. M. Léo Paradis de Lac-Mégantic touchait l'orgue.

La cérémonie religieuse terminée, au cours de laquelle son Excellence Mgr Beaudou prononça une courte mais impressionnante allocution, le jubilaire et les nombreux invités se rendirent à la salle du couvent où était donné le banquet. Les convives étaient au nombre de 350 environ. On y remarquait le héros de cette fête impressionnante, M. le curé Rosaire Giguère, ayant à ses côtés les Messieurs du clergé plus haut nommés, puis l'honorable Patrice Tardif, C.L. et Madame Tardif, le Docteur Gérard Noel, député de Frontenac, et Madame Noel, le Docteur Louis-Philippe Soucy et Madame



● Maintenant que la famille Plouffe parle l'anglais (CBMT, Canal 6, tous les jeudis soir à huit heures) Théodore a décidé d'amener toute la bande à Toronto. On voit ici la famille, moins Ovide qui n'était pas rentré de Paris à ce moment-là, montant à bord d'un avion d'Air Canada. Cette populaire création de Roger Lemelin se situe à l'horaire du réseau français, CBFT, à huit heures trente tous les mercredis. (Photo Air Canada TCA)

Soucy, le notaire L. Maurice Veilleux et Madame Veilleux, et autres M. Henri Fillion présidant le banquet au cours duquel plusieurs discours furent prononcés. Le soir, à 8 heures, une magnifique soirée clôturait cette fête paroissiale dont on se souviendra longtemps. A l'ouverture, la fanfare de St-Georges exécuta quelques pièces de son répertoire. Il y eut présentation d'une jolie gerbe de roses par les maires de la paroisse et du village; une bourse fut également présentée par le Dr Louis-Philippe Soucy, au nom des paroissiens puis on interpréta une opérette intitulée "Un beau rêve"; les différents rôles étaient rendus par les élèves du couvent; suivirent ensuite un chant de fête, des images allégoriques biographiques par les élèves du professeur; enfin, une adresse exprimant en des termes choisis les sentiments que tous l'on partageait à cette belle occasion. On applaudit longuement un numéro spécial interprété par M. Louis Marie Gilbert. Ajoutons que J. Paul Gagnon, étudiant au séminaire St-Victor, agissait comme président de la soirée. M. le curé eut le mot de la fin, aussi en profita-t-il pour exprimer à tous et à chacun sa reconnaissance et ses remerciements, exprimant tout particulièrement ses meilleurs remerciements à tous ceux qui, de près ou de loin, avaient pris part à l'organisation d'une si belle fête, dont il dit devoir garder un impérissable souvenir. Ajoutons que ce souvenir, il demeurera également gravé dans la mémoire de tous ses paroissiens qui souhaitent à leur curé de vivre très longtemps pour ensuite aller recueillir là-Haut, la récompense réservée aux élus de Dieu.

re Roy, M. et Mme Henri Martel et leurs enfants Suzette, Jacques et Serge, Mme Elodien Ducloux, et ses enfants Madeleine et Gaétane, M. et Mme Stanislas Morin, M. et Mme Clément Martel et leur fille Francine, M. et Mme Benoît Martel, Mlle Henriette Martel et M. Jacques Bellefleur, tous de notre ville, ainsi que M. et Mme Marcel Dion, d'Asbestos. Au cours de ce voyage, ils ont visité M. et Mme Jos Ferland, et à leur retour, ils se sont arrêtés à Newport Vt., où ils étaient les hôtes de M. et Mme Nova Ferland. M. Gérard Lacourcière, avocat, et Mme Lacourcière, ont fait un voyage à Ottawa, à l'occasion de la Toussaint, où ils ont visité leur fils M. Jacques Lacourcière, étudiant à l'Université d'Ottawa.

Dimanche dernier, au foyer de M. et Mme Conrad Lebrun, de notre ville, se réunissaient à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Madame Lebrun: M. Léonidas Blais et son fils M. André Blais, de Québec, M. et Mme Henri Sébastien de Montréal, M. et Mme Gérard Blais et leurs enfants Charlotte, Lucie, Gilles et Guy, de St-Evariste, Mlle Yvonne Blais, également de St-Evariste, M. Roland Blais et son fils Jean, de Thetford Mines, M. et Mme Wilfrid Perreault et leur fils Michel, de Lambton, M. et Mme Gaëtan Lebrun, de Ste-Croix de Lotbinière, M. et Mme Léandre Fauteux et leurs fils Jean et Richard de Sonel, M. Jacques Lebrun, de l'Université Laval, de Québec et M. André Lebrun, de Lambton. Faisaient également partie de la réunion M. et Mme

Marcel Lebrun, de notre ville. M. et Mme Louis-Philippe Poulin faisaient un voyage à Eastview, Ottawa, à l'occasion de la Toussaint visitant leur fils Claude, au Scolasticat des RR. PP. Blancs d'Afrique.

M. et Mme Eugène Villemaire de Montréal, ont visité Mme A.E. Lebel ainsi que M. et Mme Arthur Villeneuve, frère et sœur de Madame Villemaire.

M. et Mme Paul-Emile Lebel, de Drummondville, ont passé la fin de semaine en notre ville, visitant leur mère Mme A.E. Lebel. Ils ont également visité leur oncle et tante M. et Mme Arthur Villeneuve.

MM. Gérard et Germain Giguère, Mlle Lise Giguère, de notre ville, ainsi que MM. Charles-Eugène Fecteau de St-Hilaire de Dorset et Victorin Fortier, de Woburn faisaient récemment un voyage à Rimouski. Ils visitaient, à l'Ecole Technique de cette ville M. Gilles Giguère, étudiant. Messieurs Giguère et Mlle Giguère se rendaient ensuite à Mont-Joli où ils visitaient M. Raymond Poulin de la Banque de Montréal, de l'endroit.

Mlle Rita Vachon faisait récemment un voyage dans la métropole. Nos étudiants et étudiantes qui fréquentent les maisons d'enseignement de l'étranger, sont venus passer, dans leur famille, les vacances de la Toussaint. Tous retournaient dans leurs milieux respectifs après de reposantes heures écoulées au milieu de ceux qui leur sont chers.

M. et Mme Isidore-B. Duquette, de Jonquières, sont de retour parmi nous pour y demeurer.

M. et Mme Fernand Garant, M. et Mme Arthur Morin, ainsi que M. et Mme Polidore Roberge sont allés à Chicoutimi où ils ont visité des parents et des amis.

MM. les abbés Florian Jolicoeur, Marcel Bisson et Henri-Paul Jenkins, du séminaire de St-Victor étaient de passage à Lac-Mégantic, cette semaine, les hôtes de M. François-X. Paradis et de sa famille. Mlle Yvette Nadeau de St-Irénée les Bains a visité ses parents, la famille de M. et Mme J.O. Nadeau, à l'occasion de la Toussaint.

Mme Hormidas Vallée et son fils M. Napoléon Vallée, de St-Benoît, étaient à Lac-Mégantic la semaine dernière en voyage d'affaires.

M. Renaud Bourque de Stornoway, était de passage à Lac-Mégantic, par affaires récemment.

Mlle Gilberte Lachance, de Springhill, a visité la famille de M. et Mme J.O. Nadeau, récemment.

Des changements viennent d'être opérés chez les membres du personnel de la Banque Provinciale du Canada, succursale de notre ville. M. Alcide Morin, comptable, a été appelé à la succursale de cette institution à St-Pascal de Kamouraska, il sera remplacé par M. Roland Caron, de Ste-Agathe. M. Eugène Picard a été appelé à la succursale de Sorel et on ne connaît pas encore quel sera son successeur en notre ville. Nos vœux de succès accompagnent ceux qui nous quittent. Cordiale bienvenue à M. Caron.

Dr Viateur Bolduc
Spécialité : Chirurgie générale
Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 218

VITRINE ENFONCEE PAR UNE AUTO
pour aller ensuite s'arrêter en face du magasin Rosa. Le choc, on le comprendra fut des plus violent mais le propriétaire s'en tira sans blessure et l'auto, modèle périmé ne fut que peu endommagée. Les dégâts subis par le magasin Lemieux & Frères furent assez considérables, puisqu'on estime à environ \$350 le coût de ces deux vitrines de dimensions 7 x 7 pieds.
Le magasin Lemieux & Frères situé rue Frontenac a été, dimanche soir, vers 9 heures, le théâtre d'un accident d'auto qui aurait pu avoir des suites beaucoup plus graves que celles aujourd'hui connues. Une automobile filait rue Frontenac, venant du bas de la ville et se dirigeant vers le centre, lorsque par une fausse manœuvre sans doute, faute de bons freins peut-être, la voiture s'engagea subitement sur le trottoir, heurta au passage deux des grandes vitrines du magasin de MM. Lemieux, les brisant en morceaux, S. 30 jno

CARDA
SOLUTION
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
DANS TOUTES LES PHARMACIES

Pour vos travaux de peinture
Contrairement à une fausse rumeur qui circule dans le public, je demeure toujours au No 109 Rue Laval et j'invite la population à me confier ses travaux de peintures et vernis, l'assurant de sa plus entière satisfaction. J'exécute aussi les travaux de plastrage (joints de Gyproc), etc.
NAPOLÉON THIVIERGE
PEINTRE
109 Rue Laval - Tél. 219-W - Lac Mégantic
A. 5 à 5 N.

FER ORNEMENTAL
Confiez-moi vos travaux de ferronnerie d'art :
-- gardes d'escaliers
-- gardes de balcons
-- clôtures
-- ouvrage général en fer
PRIX RAISONNABLES
Travail satisfaisant et prompt.
HENRI-LOUIS LACROIX
Soudure au gaz et à l'électricité
31, rue Lavolette - Tél. 417-W - Lac-Mégantic

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Couture, O.D.
OPTOMETRISTE
TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS
Bureau-Résidence : Au-dessus de la Banque Provinciale
LAC-MEGANTIC - Tél. 134

GERARD M. LAJEUNESSE, D.C.
CHIROPATICIEN — RAYON-X
MEMBRE DE L'I.C.A.
526, rue Galt Ouest - Sherbrooke - Tél. LO-93838
à Lac-Mégantic tous les jeudis
de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.
A L'HOTEL QUEEN
A DOMICILE SUR APPOINTEMENT

PRODUITS DE BEAUTE EROS
Vous désirez vous procurer les excellents produits de beauté **EROS**, adressez-vous à la représentante locale, personnellement par la poste ou par téléphone. Essayer les **EROS**, c'est les adopter.
MADAME ROGER SINOTTE
25 "A" Rue PAPINEAU Tél. 606-W C. P. 464
Lac Mégantic
D-2-P

"Un beau brin de fille"
...ET LES PLUS BEAUX CHEVEUX DU MONDE
GRACE AU SHAMPOING **LUSTRE-CHEVEUX**
Crème - 69¢
Lotion - 75¢

NOTES LOCALES
M. Lucien Bergeron, de Québec, a-visité ses oncles et tantes, les familles de M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Auguste Bégin.
Mme Gaudias Blais, M. et Mme Léandre Paré et leur fils Robert, d'Amos, Abitibi, ont passé quelques jours à Lac-Mégantic dans la famille de M. et Mme Léo Blais, visitant également d'autres parents.
Mlles Huguette Blais, Pierrette Fluet, Suzanne Mercier, Ange-Aimée Roy, Céline Mercier, Dolorès Leclerc et Lisette Fillion, toutes élèves de l'Ecole Normale Marguerite Bourgeois, de Sherbrooke étaient dans leur famille, à l'occasion des vacances de la Toussaint.
Le Lieutenant, Guy Lafrenière et l'Aviateur-Chef Réal Robidoux de la R.C.A.F., de Québec étaient à Lac-Mégantic au commencement de la semaine dans l'organisation d'un mouvement de recrutement.
Mme Emile Dostie s'est rendue à Beaumont, Québec, à l'occasion du décès et des funérailles de Mme Sténo Patry, sa belle-sœur.
M. Clément Martel faisait un voyage à Québec la semaine dernière où il était l'invité au bureau Montreal Life Insurance Co., dont il est le représentant, à une journée d'études de l'Association des Assureurs-Vie de la ville de Québec.
Se sont rendus à Morrisville, Vt., où ils ont passé les journées de dimanche et lundi: M. et Mme Odilon Martel, Mme Léger Roy, M. et Mme Joseph Roy, M. et Mme Elzéar Lecours, M. et Mme Télépho-

La banque à votre gré...

La banque d'aujourd'hui est un endroit clair et agréable où le service est à la fois efficace et amical

Le public va à la banque pour diverses raisons: déposer de l'argent, en emprunter, acheter des chèques de voyage...

De nos jours, les gens passent tout naturellement à la banque, comme ils entrent au magasin du coin. Cela fait partie des habitudes de la vie quotidienne. Les 4,000 succursales des banques à charte du Canada mettent à la disposition de la nation un service bancaire complet, — service personnel amical et adapté à la situation du pays en même temps qu'aux besoins courants de millions de clients.

LES BANQUES DESERVANT VOTRE VOISINAGE

Le gérant tient sa porte ouverte; son expérience, ses connaissances et son jugement vous seront utiles

La Ford 1955

Les détails caractérisant les superbes nouvelles voitures Ford de 1955 furent révélés, ici, cet après-midi, quoique les automobiles elles-mêmes ne seront pas en montre chez les vendeurs à travers le Canada avant la fin de la grève qui paralyse leur production aux deux fabriques de Ford-Canada, à Windsor et à Oakville. La compagnie venait tout juste de commencer les changements de production pour ses nouveaux modèles lorsque la grève commença, à Windsor le 10 octobre et à Oakville le 15 octobre.

M. P.G. Willey, gérant général de la division Ford-Monarch, a enfin levé le secret qui entourait les Ford de 1955, attendues avec tant d'impatience.

"Ce sont les nouveaux modèles les plus sensationnels que nous ayons eus depuis l'apparition, il y a sept ans, des modèles Ford 1949", a dit M. Willey. "Leur apparence élégante a été inspirée par la 'Thunderbird', la nouvelle voiture d'une distinction remarquable créée par Ford. Les lignes longues, basses et harmonieuses qui les caractérisent, continueront à faire des automobiles Ford les voitures qui 'donnent le ton' dans leur catégorie."

La grille avant de la Ford de 1955 a une forme concave, légèrement arquée au centre, pour relever encore son apparence longue, plus large et plus basse. Le capot du moteur est surbaissé et l'arrière de l'automobile plus long. Les phares, inclinés vers l'avant et situés à l'extrémité des ailes, allongent encore la silhouette de la voiture.

Une des innovations marquantes des nouvelles Ford est le pare-brise panoramique, incurvé et d'une seule pièce, à montants latéraux étroits et reculés afin de ne pas obstruer le champ visuel du conducteur et des passagers. La visibilité est ainsi accrue de 17%.

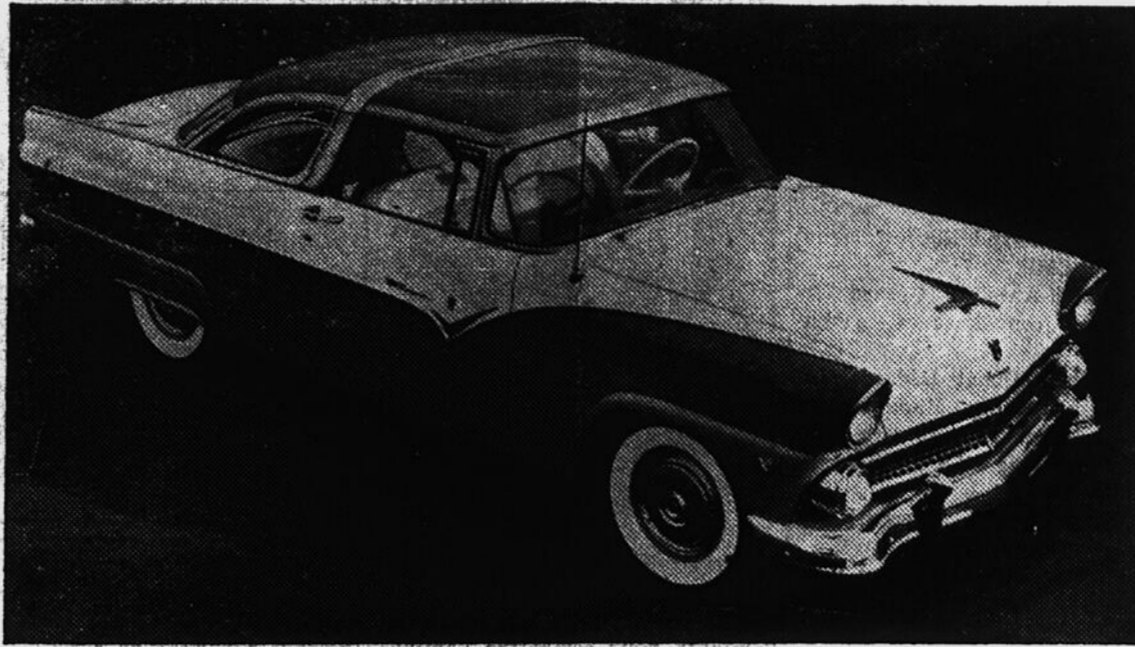
Les améliorations mécaniques des voitures de 1955 ont été faites en vue d'une meilleure performance, d'une plus grande économie et d'un surcroît de souplesse, pour faciliter la conduite en ville et sur la grand-route, et pour assurer plus de confort aux passagers.

Le nouveau moteur V-8 de 162 CV, à soupapes en tête et bloc en Y qui actionne toutes les Ford, est le résultat de plus de 23 ans d'expérience que Ford a dans la construction des moteurs V-8. M. Willey a souligné le fait que 75% de tous les moteurs V-8 jamais construits, ont été produits par l'organisation Ford.

Un moteur spécial de 182 CV sera procurable moyennant supplément, avec la transmission automatique, pour les modèles de la série Fairlane et les wagonnettes. Ce moteur à haute compression, est pourvu d'un nouveau type de carburateur à quatre chambres et d'un système de refroidissement à grand débit. Le double échappement est standard dans les modèles Fairlane et les wagonnettes.

Les personnes qui s'y connaissent en mécanique, apprendront avec intérêt que la performance exceptionnelle des Ford 1955 est rendue possible par le nouveau moteur V-8, à couple élevé et bloc en Y, d'une cylindrée de 272 pouces cubes, un alésage de 3.75 pouces

LA NOUVELLE FORD



● Cette dernière création de Ford-Canada dans le domaine des voitures de classe, vaut la peine d'être attendue. C'est la "Crown Victoria", série Fairlane qui se distingue par une garniture chromée en forme de tiare en travers du toit. Elle offre, au choix, deux moteurs V-8, à soupapes en tête et bloc en Y, l'un de 162 CV et l'autre de 182 CV. Le double échappement est standard pour ce modèle. La "Crown Victoria" est encore rehaussée par un pare-brise incurvé panoramique et elle a moins de cinq pieds de hauteur. Ce modèle est aussi procurable avec un toit transparent au-dessus du siège avant.

et une course de 3.30 pouces. Les rapports de compression sont de 8.1 à 1 avec la boîte de vitesse standard et de 8.5 à 1 avec la transmission automatique. Le nombre des chevaux-vapeur a été augmenté en vue d'améliorer la reprise et la réaction du moteur dans n'importe quelles circonstances et d'assurer, grâce à cette puissance accrue, une plus grande sécurité à toutes les vitesses.

Tous les modèles sont pourvus de plus gros freins, certains d'entre-eux ayant une surface de freinage de 25% plus grande, assurant de cette manière une puissance de freinage accrue et une plus longue durée.

Les améliorations apportées au célèbre système de suspension avant à rotules, équipement standard sur toutes les Ford, assurent un meilleur roulement. Les ingénieurs se sont efforcés tout particulièrement de réduire les chocs causés par les joints ou les cassures dans le pavage. Des pneus sans chambre à air, standard sur toutes les voitures Ford 1955, contribuent aussi à adoucir le roulement et à rendre la conduite plus facile, tout en offrant une meilleure protection contre le danger d'éclatement ou les crevaisons. Un nouveau châssis, des ressorts améliorés et de nouveaux amortisseurs procurent au conducteur et aux passagers un plus grand confort sur n'importe quelle route.

La performance du moteur est améliorée par l'emploi de bougies entièrement nouvelles qui, par leur plus grand diamètre, empêchent la formation de dépôts. Ces bougies restent propres jusqu'à trois fois plus longtemps que les bougies ordinaires, et résistent à l'encrassement causé par les faibles vitesses. Ford-Canada est le premier manufacturier qui introduise dans le pays ce nouveau type de bougies. Ford présente une série entièrement nouvelle de voitures, la série Fairlane, qui sera la plus remarquable des quatre séries d'automobiles que Ford construit cette année. La vedette de cette nouvelle série est la "Crown Victoria", le premier sedan fabriqué par Ford dont la hauteur soit inférieure à cinq pieds, représentant une réduction de presque 2 1/2 pouces sur les modèles de 1954.

La "Crown Victoria", de conception entièrement nouvelle, a une garniture chromée en forme de tiare en travers du toit. Ce modèle est procurable soit avec un toit entièrement métallique, soit avec un toit en plastique transparent au-dessus du siège avant. Les modèles Fairlane, dont font partie la "Crown Victoria", la Victoria, la décapotable Sunliner, le sedan de ville à 4 portières, et le sedan Club à 2 portières, seront facilement reconnaissables par la bande chromée qui, partant du phare, suit la courbe descendante de l'aile avant et se continue jusqu'au feu arrière.

Un choix encore plus vaste de couleurs uniques ou de couleurs 2 tons pour les carrosseries et 23 combinaisons de tissus pour capotonnages, spécialement créés pour les séries Ford 1955, donneront à ces voitures une apparence luxueuse aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur.

Ford qui se trouve à la tête des constructeurs de wagonnettes, augmente à quatre le nombre de ses modèles. Toutes ses wagonnettes ont des carrosseries entièrement métalliques.

La série Customline comprend les sedans Fordor et Tudor et la série Mainline, dont les modèles sont les moins chers de toutes les séries, les sedans Tudor et un nou-

veau genre de sedan d'affaires Tudor. Les acheteurs d'automobiles Ford peuvent se procurer les quatre dispositifs automatiques: servo-freins, servo-direction, glaces et siège commandés électriquement

RECETTES POUR MADAME

DEJEUNER D'AUTOMNE No 1

Sandwichs chauds au jambon et au fromage

- 1/4 de tasse de beurre ou de margarine
- 12 tranches de pain blanc vitaminé
- 6 cuillérées à table de jambon épicé
- 6 tranches de fromage canadien mou
- 2 oeufs, battus légèrement
- 1/2 tasse de lait
- Gras: beurre ou végétaline

Beurrer les tranches de pain. Placer sur chacune des 6 premières une tranche de fromage et une cuillérée à table de jambon épicé (de conserve). Couvrir des autres tranches de pain pour former des sandwichs. Mêler le lait aux oeufs battus et y passer les sandwichs un à un avant de déposer à la poêle. Faire dorer des deux côtés à la poêle dans un peu de gras bien chaud. Servir immédiatement. Donne 6 sandwichs chauds au jambon et au fromage.

P.S. Votre boulanger se fera un plaisir de remplir votre commande pour son gâteau spé-

cial étagé à la noix de coco.

DEJEUNER D'AUTOMNE No 2

Gratin au fromage et au poulet

- 4 tasses de cubes de pain blanc vitaminé, frais
- 2 tasses de poulet (ou autre volaille) cuit, coupés en cubes
- 1/2 de tasse de fromage canadien fort, râpé
- 3 oeufs battus
- 1 1/2 tasse de lait
- 1/2 cuillérée à thé de sauce anglaise
- 1/2 cuillérée à thé de sel
- 1/4 de cuillérée à thé de sel de céleri.

Beurrer un plat à gratin. Y placer alternativement des rangs de pain et de poulet. Etendre également le fromage râpé sur le dessus du plat. Mêler ensemble les oeufs, le lait et les assaisonnements. Verser sur la préparation dans le plat à gratin et cuire à four modéré (375 degrés F.) environ une heure. Servir immédiatement. Donne 6 portions de gratin au fromage et au poulet.

P.S. Le pâtissier du coin fournira avec plaisir les tarteleites et les petits pains, tout frais de ses fourneaux.

UN MENU QUI REMPORTE LE CHAMPIONNAT

Tous les fervents des sports en plein air applaudiront un menu semblable les attendant après la partie. L'étoile en est le PAIN FRANCAIS AU FROMAGE ET AU CARVI, servi avec un spaghetti aux boulettes de viande, une belle salade croquante, des fruits frais et un gâteau de la boulangerie gaiement décoré de pavillons aux couleurs favorites. Stimulés par la gaité des pavillons aux couleurs des étoiles, des équipes ou des écoles locales, les amateurs sportifs continueront la fête bien après le dernier coup de sifflet.

Pain français au fromage et au carvi

- 1 tasse de fromage canadien fort râpé
- 2 cuillérées à thé de graine de carvi
- 3 cuillérées à table de mayonnaise ou de sauce française
- Un pain français ou un pain viennois
- 1/2 de tasse de beurre ramolli ou de margarine.

Bien mêler les 3 premiers ingrédients. Couper le pain en diagonale en tranches d'environ un pouce d'épaisseur jusqu'à la croûte du dessous seulement, c'est-à-dire sans séparer les tranches. Beurrer entre chaque tranche et badigeonner chaque tranche du mélange de fromage.

Envelopper le pain hermétiquement dans du papier métallique. Placer à four chaud (400 degrés F.) durant 15 minutes ou jusqu'à ce que le pain soit très chaud et croustillant.

MOUSSE RAPID-SHAVE
dans un contenant en aluminium

plus rapide plus propre plus doux

seulement 9¢ pour 50 coups

Débarassez toutes les crèmes à barbe moussues de votre toilette!

BRULEURS A L'HUILE

J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile "ESSO".

Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.

Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable: 10% comptant, balance payable en cinq années.

ALYRE FORTIN
AGENT

53 "A", rue Frontenac (en face de la Banque de Montréal) Lac-Mégantic Tél. 63-W

Mars 25

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Opinions et commentaires

Des industries canadiennes

L'économie du Canada, autrefois comme on le sait pays agricole et fournisseur de matières premières, change rapidement. Parce que surgissent chaque mois des industries nouvelles de transformation de nos matières premières, on a tendance en certains milieux à traiter d'"artificielles", et donc de plus ou moins superflues de vieilles industries qui assurent depuis longtemps le gagne-pain à des milliers de familles. L'une de ces industries que l'on sacrifierait volontiers en certains milieux, c'est l'industrie textile.

Le fait est, prouvé et donc indiscutable, que toutes les grandes nations du monde ont leur propre industrie textile. Et pourquoi? Parce qu'elles ne sauraient dépendre d'autres pour des produits essentiels à la vie quotidienne des

Servir immédiatement. Donne environ 12 tranches de pain au fromage ou 12 portions "simples".

de **KUYPER** BLENDED GIN

La vraie saveur de Hollande

FOUNDEUR EN 1695

DISTILLÉ AU CANADA

Dr Tancrede Fiset, m.d.i.

Médecine générale

SPECIALITES

Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée

46, rue Champlain - Tél. 135-J

Lac Mégantic

Cté Frontenac

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez-nous voir --- Prix raisonnables

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benolt et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

66, rue SALABERRY

Téls: 450-J et 813-R

LAC-MEGANTIC

Mars - 25

EXPORT Molson's ALE

pour moi!

"Molson pour moi" ... paroles magiques! Mots qu'il suffit de dire au garçon pour pouvoir déguster cette bière riche et moelleuse, de qualité incomparable (et invariable) qu'est la Molson — la bière préférée des Canadiens. Dites toujours "Une 'Moi' pour moi!"

Molson's

ATTENTION

à la fausse économie, quand vous achetez des sous-vêtements d'"aubaine"! Recherchez la fameuse étiquette Penmans—chaque sous-vêtement fait plus d'usage. Vous épargnez de l'argent, à la longue, en achetant des Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

RECHERCHER L'ETIQUETTE

Penmans

UN SYMBOLE de QUALITE

Les sous-vêtements d'hiver qui sont indispensables quand il fait froid et à la saison printanière, sont confortables, dans en tissu avec revers molletonnés épais pour retenir la chaleur, et confection soignée par Penmans, Oshkosh et Coleport. Combinaisons et le modèle populaire McCut.

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNES

POUR HOMMES ET GARÇONS

Welcome again to Canada

QUEEN-MOTHER ELIZABETH

Welcome to our gracious friend... Queen-Mother Elizabeth. Who with King George did visit us before His untimely death. Their's was a reign so noble, in goodness scarcely equaled before. As in welcome to their christian home opened wide the Palace door. For our Queen was born of Scottish birth, with Royal Scottish blood. Whose Highlanders and Lowlanders built a nation strong and good. Its bag-pipes and its poetry have a beauty all their own, And the Bible had a special place in every Scottish home. We welcome you to Canada as we have done before... And because we know you very well... we open wide the door. As we opened it to your Daughter and her charming Prince. When they came to us three years ago, and we've loved them ever since. You were the inspiration that helped our King, of that there is no doubt. God blessed him, and you our Queen it was, who brought his goodness out. We welcome you to stay with us and visit every part... Of this dear land that holds you close to each Canadian heart. From North-Pole to the Boudry, Newfoundland to the Pacific. Our love and welcome to you and yours... is Genuine, True, Terrific. Remember us to Margaret-Rose... the girl at home with you. Who loved and missed her Father so and we all Him too.

Tom GORDON.

November 12th, 1954.

La grande famille des Frères du Sacré-Coeur

Où, elle se fait de plus en plus grande la famille des Frères du Sacré-Coeur, dans les rangs de laquelle figurent grand nombre de fils de Lac-Mégantic. Il n'y a pas à nous en surprendre, si nous considérons surtout le beau travail que poursuivent en nos murs ses amis de l'éducation, les Révérends Frères du Sacré-Coeur qui dirigent notre collège, notre population n'est pas ingrate, elle a le

culte du souvenir et c'est avec générosité qu'elle accueille toujours les envoyés de la Maison-Mère dans leurs tournées de recrutement. Le résultat louable de cet excellent travail, il est bien vivant et nous le reconnaitrons dans une liste que nous publions plus bas et qui met en lice les fils de Lac-Mégantic qui figurent aujourd'hui dans les rangs de la grande famille des Frères du Sacré-Coeur. L'auteur de cette liste, fils de chez nous, et dont le nom fait parti de la liste en question, nous a demandé de taire son nom. Qu'il nous soit tout de même permis de le remercier ici:

- F. Jean (Léon Lemelin) directeur, paroisse Sacré-Coeur, Sherbrooke.
- F. Jude (Ernest Lachance), directeur, paroisse St-Pascal, Québec.
- F. Philadelphie (Philadelphie Labbé) directeur, paroisse du Sacré-Coeur, Gaspé.
- F. Jean-Régis (Paul Cauchon) directeur, Santiago, Chili.
- F. Stanislas (Gérard Bonin) maître Juvénat, Ancienne Lorette.
- F. Luc (Ls-Eugène Lachance) Visiteur, paroisse St-Fidèle, Québec.
- F. Urbain (Gérard Lemay) Visiteur, paroisse St-Sacré-Coeur, Coaticook.
- F. Louis-Bertrand (Albert Jean) comptabilité, Ecole Supérieure, Sherbrooke.
- F. Théotime (Georges Garneau) 9e année, Ecole du Sacré-Coeur, Richmond.

- F. Aurélien (Jean-Charles Lachance) en convalescence, Ancienne-Lorette.
- F. Fernando (Gérard Bédard) spécialités, Scolasticat, Arthabaska.
- F. Nivard (Jean-Paul Roy) mathématiques, Ecole Supérieure, Sherbrooke.
- F. Réal (Roland Roy) espagnol, Santiago, Chili.
- F. Joseph-Antoine (Gérard Lavallée) en convalescence, Arthabaska.
- F. Ildéric (Donat Bédard) Juvénat Ambatolamy, Madagascar.
- F. Jean-Léandre (Maurice Mercier) philosophie, C.S.C. Victoriaville.
- F. Serge (Gaston Turgeon) Juvénat, Bromptonville.
- F. Antoine-Marie (Laurent Boulet) assistant-recruteur, Arthabaska.
- F. Pierre-Albert (Rolland Roy) scolasticat, Arthabaska.
- F. Paul-Emond (Jean-Denis Fortier) 10e année, Assomption, St-Georges.
- F. Pacôme (Joseph Blanchet) secrétaire, Sacré-Coeur, Montmagny.
- F. Prosper (Jean-Luc Roy) Juvénat Arthabaska.
- F. Henri-Paul (Raymond Lapointe) 9e année, Chalfoux, Sherbrooke.
- F. Florentin (Denis Baron) 7e année, Sacré-Coeur, Sherbrooke.
- F. Jean-Liguori (Lambert Lapointe) sciences, Ecole Supérieure, Sherbrooke.
- F. Georges (Lorenzo Godbout) 8e année, Académie, Victoriaville.
- F. Joseph-Albert (Jean-Luc Grenier) 7e année, Ste-Marguerite Magog.
- F. Jean-Donald (Noel Frank) 8e année, St-Aimé, Asbestos.
- F. Pierre-Damien (Denis Bellefleur) 7e année, St-Aimé, Asbestos.
- F. Gédéon (Simon Brousseau) 8e année, Sacré-Coeur, Coaticook.

Souhaitons voir continuer à grandir, le nombre, déjà imposant, des Frères du Sacré-Coeur, enfants de Lac-Mégantic.

ON FETE SES 60 ANS

(DNC) — 90 ans, c'est un âge respectable, aussi à la résidence de M. Raoul Langlois, de St-Hubert de Spaulding, on a voulu, l'autre jour, plus précisément le 24 octobre, célébrer le 90e anniversaire de naissance de M. Edmond Langlois, de cette paroisse. Presque tous ses enfants étaient présents puisqu'en effet, un seul n'avait pu assister à cette belle fête de famille. Un délicieux souper fut servi aux invités. Une petite-fille du jubilaire Mlle Denise Boucher, fit la lecture d'une adresse dans laquelle se traduisaient les sentiments de tous. Un joli bouquet et de nombreux cadeaux furent présentés au héros de la fête. La plus franche gaieté n'a cessé de régner au cours de cette soirée et toutes les personnes présentes formulèrent le vœu, avant de se quitter, de se réunir de nouveau plus tard, dans dix années précisément pour fêter cette fois le centenaire de M. Langlois.

Etaient présents à la fête: le jubilaire M. Raymond Langlois, sa soeur Mme Adolphe Debois, de Courcelles, ses enfants MM. Alphonse Langlois, Raoul Langlois, Wilfrid Langlois, de St-Hubert, et Louis Langlois, de St-Ludger, tous accompagnés de leurs épouses et Mme Oram Boucher; M. Boucher. On y rencontrait un grand nombre de ses petits-enfants et des arrière-petits-enfants du jubilaire, en effet, disons ici que M. Langlois a eu le bonheur de voir se succéder autour de lui, dans les cadres de sa belle famille 73 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Parmi les personnes présentes à la fête on remarquait encore, MM. et Mmes Policarpe Lacasse, de St-Hubert, Napoléon Roy, de St-Samuel, Alphonse Laflamme, de Ste-Cécile, Archelas Lacasse, Rémi Bouchard, de Spaulding, MM. Honorius Debois, de Courcelles, Réjean Langlois, Armand Langlois, Miles Lucienne Langlois, Réjeanne Langlois, Thérèse Boucher, Denise Boucher, de Spaulding, MM. Camille Langlois, Eugène Langlois, de Spaulding, Jean-Louis Langlois, de St-Ludger, Lionel Langlois, Mlle Pauline Debois, de Courcelles. L'épouse du jubilaire est décédée il y a un nombre d'années. Ajoutons que M. Langlois voit depuis cinq ans la cinquième génération.

Sournoise

Epoux! Epouses! Soyez forts et vigoureux!

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, vendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OXYEL. Elles contiennent le fer nécessaire pour vous raffermir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Formes d'introduction, seulement 50¢. Chez tous les pharmaciens.

Grande victoire médicale



Le Dr P. Cartier, de Thetford-Mines, directeur de la clinique médicale établie par l'industrie de l'amiante pour combattre l'amiantose. Cette clinique a accompli une tâche tellement fructueuse qu'on n'a rapporté aucun nouveau cas d'amiantose dans la région depuis cinq ans. La lutte contre cette redoutable maladie a été couronnée du même succès à Asbestos.

STE-CECILE

(DNC) — Mme Philias Fortier, était de passage à Thetford Mines récemment.

Etaient également en visite à Thetford Mines M. et Mme Alphonse Audet, de Lac-Mégantic, Mme Charles Ménard de East Broughton, M. et Mmes Arthur Ménard, Marcel Gravel (Adela Ménard), et M. Benoit Ménard.

Mme Alexandre Audet et M. Jean-Marc Audet faisaient un voyage à Vancouver dernièrement où ils visitaient M. et Mme Denis Lacroix. Lors de leur passage à cet endroit, ils avaient l'honneur d'être les parrain et marraine de Marie, enfant de M. et Mme Denis Lacroix (Yolande Audet).

M. et Mme Denis Fortier, de Sherbrooke ont visité Mme Philias Fortier ainsi que leurs frère et belle-sœur, M. et Mme Jean-Marie Fortier.

A St-Alphonse de Thetford, Cté de Mégantic, est née le 27 octobre, Marie Suzanne, enfant de M. et Mme Léandre Fortier (Marie-Anne Ménard), M. et Mme Jean-Marie Fortier, de notre paroisse, étaient les parrain et marraine et Mlle Thérèse Ménard, cousine du bébé, agissait comme porteuuse.

BEUVEZ aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin

PETILLANTE ALCAINE DIGESTIVE

Recommandé pour la préparation d'une eau de régime pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affections du foie, de l'estomac et de l'intestin.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. — bien boucher. Pouvant être bu dans le courant de la journée.

A VOTRE PHARMACIE
Importé de France

AVIS de non responsabilité

AVIS est, par la présente annonce, donné que, dorénavant je ne tiendrai aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse, née Marcelline Bilodeau et par ma fille, Mme Donat Godon, née Mélanie Huot, soit en leurs noms, soit au mien.

Signé: PHILEAS HUOT
Lac-Mégantic
Nov. 4-11

CHEZ LES CREDITISTES

(Spécial à l'«ECHO de Frontenac»)

Ouverture d'un foyer créditiste en notre ville: — C'était le 9 novembre au soir que s'ouvrait officiellement le foyer créditiste de Lac-Mégantic. Ce local est situé à 79 rue Salaberry, dans la paroisse Notre-Dame de Fatima. La soirée débuta par le chapelet, et les rapports du "porte en porte" de la fin de semaine furent donnés. L'on entendit M. Gérard Mercier, principal conférencier. Après la conférence, M. Mercier invita les assistants à signer conquérant; 7 personnes signèrent conquérant. L'on termina par des chants créditistes. "Le crédit social s'en vient"! Tout le monde est invité à cette réunion qui aura lieu tous les mardis soir à 8 heures.

Les bérêts blancs à Lac-Mégantic, dimanche: — Environ 60 hommes et femmes, portant le bérêt créditiste seront dans notre ville dimanche pour visiter toutes les familles de Lac-Mégantic. Ces Voltigeurs viendront de Thetford-Mines, St-Georges, St-Martin et Scotstown, etc... Prêtez main forte aux nouveaux voltigeurs de notre ville.

Bernard GAUETTE

Social News

(suite de la page 8)

Lilly Povey de Lennoxville; also from Sherbrooke were Mr and Mrs Albert Ross and little daughter Sarah-Jane, Mrs Bertha Grayton and Miss Beatrice Lawrence.

Mr and Mrs Frank Willis have returned to their home in Ottawa, after spending some time with relatives in Megantic.

Recent guests of Mrs Majorie Gilbert, Her Father Mr W. O. Gilbert of Sherbrooke, who is staying for a few days, and from Valleyfield a nephew Mr Stanley Gilbert and two friends Mr Stanley Bartlett and Mr Fred Nuttall.

Mrs Henry Audet is home again after an absence of two weeks.

Mr and Mrs Herbert Orser from St. George de Beauce, were dinner guests of Mr and Mrs John Duplessis last Sunday.

Mrs A. St-Laurent has returned home after an absence of three weeks, visiting friends and relatives in Toronto and suburbs.

LOUIS PELCHAT
Ameublement
Construction et
Entrepreneur-Général
St-Romain, Cté Frontenac

Mr and Mrs Martin Matheson and their two boys have gone to Newfoundland to visit her people for a couple of months.

Mrs Leon Crandall has gone to Claremont, Vt. for about ten days.

Mrs Danny Matheson entertained the Ladies Guild of St. Andrew's Church on Wednesday the 3rd.

Mr and Mrs Stearns and Family have moved into their new home on D'Orsenes Street, which location near the Lake shore, gives them a beautiful view of lake and mountains, and also of a good part of the town itself. Mr Mac Stearns was born and brought up in the old home which his Parents took possession of in 1891-92. The house being very large was alrigh in the old days, as there were Grandpa and Grandma Stearns, Mr and Mrs Mac Stearns Father, Mother and three sisters, also two maids. But of late years Mr and Mrs Stearns have been pretty much alone, and will be glad, in a way, at the change. But certainly the old home will hold many dear and pleasant memories of childhoods happy days and no doubt some

sad ones too... as that is what life is really made of. May God Bless them and give them peace, health and happiness, that they may live many, many years to enjoy the comfort, and beauty of their lovely home. May the beauty and sweetness of the flowers that grow in Mrs Stearns green-house... be reflected in the characters and faces of the Family.

Mrs Henry Audet, Mrs George Neil and Mrs Danny Matheson were in Sherbrooke Saturday the sixth.

Mr Andrew Patton from Vancouver, B.C., was in Megantic for 2 or 3 days last week-end, and has gone to Sherbrooke.

Mr Fred Crossman Jr. and his fiancée Miss Estelle Fontaine, spent last Sunday with Mr and Mrs Fred Crossman Sr.

Mr and Mrs Charles Sangster and son Daryl, have made several week-end trips visiting relatives in Sawyerville.

Recent guests of Mr and Mrs James Wood... Mrs Alex Murchie from Richmond, Miss Margaret Murchie and Mr Henry Kouri from Sherbrooke. Mr Ross Wood and Mr Harry Wood from Montreal for a week-end.

PETITES ANNONCES

GARAGE A VENDRE: Pour une automobile et pouvant être transporté facilement, situé Rue Laval. S'adresser à: J. D. AUDET, Tél.: 779 J, Rue Laval, Lac-Mégantic. Nov. 4-11-p.

GARAGE A VENDRE: Beau et vaste garage construit en blocs de ciment, 45 x 35 pieds, avec son équipement moderne au complet, offert en vente; réservoir à essence bonne clientèle assurée, à vendre à très bonnes conditions. S'adresser à: J. ARSENE BOURQUE, Stornoway, Cté Frontenac. nov. 11-13-25 D.2p.

LOGEMENT A LOUER: 2 logements situés au centre de la ville rue Dollard, 5 appartements chacun. Pour plus de renseignements s'adresser à l'«ECHO de Frontenac», Tél.: 198. nov. 11

MAISON A VENDRE: située au numéro 8, rue Michaud. Pour informations, s'adresser à: CHEZ ADRIENNE, 117, rue Frontenac, Lac-Mégantic. nov. 4-11

MAGASIN DE FLEURS: Je désire informer ma clientèle que, de nouveau, le magasin de fleurs et d'articles à chapeaux est déménagé à: 33, 4ième Avenue sur le chemin de l'aéroport, Tél.: 236 J rue Papineau. nov. 11

PORTE-MONNAIE TROUVE: Un porte-monnaie contenant somme d'argent a été oublié dans l'église, dimanche le 7 novembre. On pourra le réclamer en payant le coût de cette annonce chez: Mme D. ST-JEAN, 36 rue Lasalle, Lac-Mégantic. nov. 11

CEDRE A VENDRE: Cèdre de carré, grosseurs 4 x 4, 6 x 6 et 8 x 8; quantité de 8,000 pieds. S'adresser à: J.R. COUTURE, Tél.: 546, Lac-Mégantic. nov. 11-16-P

BONNE MAISON A VENDRE: 3 logements, chambre de bain, cave de 8 pieds avec fournaise. Pour plus amples détails s'adresser à 30 rue MAISONNEUVE, Tél.: 32, C. P. 818, Lac-Mégantic. Nov. 4-11.

LOGEMENT A LOUER: Logement situé en face de l'hôpital. S'adresser à: 22, rue Champlain, Lac-Mégantic. Nov. 4-11

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 appartements, situé au No 136, rue Laval, pourra être occupé dès la fin de novembre. Aussi maison de campagne à vendre située à un mille de la ville, sur le chemin d'aspahle, vers Springhill, en face d'une école, bonnes conditions. S'adresser à HILAIRE ROY, 136 rue Laval, Tél. 98, Lac-Mégantic. Nov. 4 j.n.o.

MAISON A VENDRE: située au numéro 8, rue Michaud. Pour informations, s'adresser à Mme J. A. Bélanger, 117, rue Frontenac, Lac-Mégantic.

CHARRUE A NEIGE A VENDRE: Une grosse et solide charrie à neige, pouvant s'adapter à un Bull-Dozer ou à un camion est offerte en vente, à très bas prix. L'intéressé ferait bien de profiter de l'occasion en s'adressant à ETIENNE MORIN, St-Ludger, Cté Frontenac, Tél. Rural. O. 8, N. 4-11-p.

MANTEAUX A VENDRE: 3 manteaux d'hiver pour garçonnets de 10 à 14 ans, en très bon état. S'adresser à: 21, rue Wolfe, Notre-Dame de Fatima. Nov. 4-11-p.

LOGEMENTS A LOUER: Un logement sur la rue Maisonneuve, 4 appartements; 2 logements de 3 appartements. S'adresser à JOACHIM LACOMBE, Tél.: 32, C.P. 818, 30A, rue Maisonneuve, Lac-Mégantic. Nov. 4-11

CHAMBRE A LOUER: Chambre située au numéro 137 de la rue Dollard, à louer. S'adresser à Dieu-donné Toulouse, 137, rue Dollard, Lac-Mégantic. Tél.: 133-M. Nov. 4-11-p.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la culture. S'adresser. Pour détails s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, Tél.: 198, Lac-Mégantic. oct. 29 jno

LOGEMENT A LOUER: Logement situé à Notre-Dame de Fatima, 4 appartements. Aussi magasin chauffé, rue Frontenac, en face de l'hôtel Queen. Si intéressé s'adresser à JULES VACHON, 116 rue Frontenac, Tél.: 511-W, Lac-Mégantic. j. 15 j.n.o.

MAISON A VENDRE: Maison à deux logements dont un, celui du bas, libre à l'acheteur, située 54 rue Papineau. Prix intéressant, conditions faciles. S'adresser à: HENRI GIGUERE, 14 rue Millette ou à la PAPETERIE DE MEGANTIC, rue Frontenac. Tél.: 426, Lac-Mégantic. Sept. 30, j.n.o.

MAISON A VENDRE: 2 maisons situées sur le même emplacement, une à 2 logements et l'autre à 1 logement, en bonnes conditions. S'adresser à: 145 rue Frontenac, tél.: 242-W, Lac-Mégantic. A. 12 jno

A LOUER: Un magasin au centre de la ville de Lac-Mégantic, pouvant aussi servir de bureau; aussi bon garage avec logement au 2ième étage, grand emplacement, avec tout l'équipement, poste de gaz, le tout situé sur une grande route; offert à très bon marché; \$2,000, comptant, balance très facile; aussi à vendre en campagne, sur une grande route, bâtisse comprise, bonne maison avec magasin de confection pour dames et enfants, et épicerie, grand emplacement, seulement \$3,000, comptant, balance très facile, abandon, cause de maladie. J'ai aussi 2 restaurants en campagne, terre et maison. Si intéressé, venez me voir. HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, Lac-Mégantic, Tél.: 241-R. S. 30 j.n.o.

FERME A VENDRE: Une très belle ferme vous est offerte à un prix exceptionnel. Elle est située à seulement 4 milles de la ville de Lac-Mégantic et elle a une superficie de 40 acres en culture. Le nouveau propriétaire possédant une sucrerie d'environ 3,000 crabes, ainsi que maison et grange en très bon état. Un comptant raisonnable sera exigé et la balance payable à termes très faciles. Une autre terre pour citoyens intéressés à une ferme, à 3 milles de la ville, sur la grande route nationale. Ferme à vendre avec bonnes bâtisses à prix raisonnable ou à échanger avec maison en ville. Pour détails supplémentaires, s'adresser à: HENRI LATULIPPE, 25 rue Frontenac, tél.: 258-W, Lac-Mégantic. A. 12 jno

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils
Lac-Mégantic Cté Frontenac

BERTRAND BOULANGER

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie — Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

PIERRES ET MONUMENTS FUNERAIRES

J'offre un lot de Pierres Tombales à prix tout à fait bas, soit à partir de \$5.00 en montant. Aussi un lot varié de pierres de monuments à bon marché.

Profitez des occasions en communiquant avec

OSCAR GOSSELIN
MARBRIER
32, rue Maisonneuve - Tél. 181-W - Lac-Mégantic

SOUSSIONS DEMANDEES

La Ville de Lac-Mégantic désire vendre à soumissions sa propriété autrefois appartenant à Lake Megantic Pulp (résidence de G. M. Stearns, située rue Frontenac). Les dites soumissions devront être reçues pour la prochaine séance régulière du conseil, lundi 15 novembre. Le conseil ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ou la plus basse ou toutes autres soumissions reçues.

Hervé FECTEAU
Greffier de la Ville de Mégantic

The First Canadian V. C.

The one great ambition of a Toronto boy was to be a Soldier. His name was Alexander Robert Dunn, and when old enough he joined a British Cavalry Regiment named the 11th Hussars and fought as an officer in the Crimean War of 1853-56. In this war Turkey, France and Britain were allied against the Russians. He fought in the Battle of Balaclava, and was in that famous Cavalry Charge known as the Charge of The Light Brigade, and is immortalized in a Poem by Tennyson. The brilliance, valor and discipline were so out-standing that Queen Victoria coined a special decoration for its heroes, The Victoria Cross, and Alexander Robert Dunn of Toronto, was the first Canadian to win and wear the V. C. Throughout 100 years 79 Canadians have won this highest decoration for valor in the British Empire.

Alexander Robert Dunn was 6 feet 3 inches tall, and was one of the greatest swordsmen in the British Army, and is credited with slaying more of the enemy than any other man in "The Charge of the Light Brigade".

La Pontiac 1955

Des augmentations de puissance sans précédent dans une nouvelle voiture, des développements révolutionnaires dans le style de carrosserie et les qualités de roulement — voilà ce que présentent les toutes nouvelles Pontiac annoncées aujourd'hui.

Dans tout le Canada, les marchands dévoilaient ce matin, dans leurs salles d'exposition, plus de vingt modèles 1955 répartis en six séries et présentant, dans "la voiture de demain" plus d'innovations que dans tout autre modèle Pontiac antérieur.

Dans le domaine purement mécanique, la grande nouvelle est

l'annonce de deux moteurs V8 à soupapes en tête: le "Strato-Steak" de 180 CV — d'équipement stationnaires dans le style de carrosserie "870" et Chieftain "860" — et le "Strato-Flash" de 162 CV pour les séries Laurentian, Pathfinder Deluxe et Pathfinder.

Un autre moteur, le six cylindres le plus puissant jamais produit pour une auto Canadienne, s'obtient également dans les séries Laurentian, Pathfinder Deluxe et Pathfinder. Ce "Gros Six" à soupapes en tête, complètement remanié, a une puissance de 145 CV; on dit que son fonctionnement est extrêmement économique, doux et silencieux.



● Maintenant que la famille Plouffe parle l'anglais (CBMT, Canal 6, tous les jeudis soir à huit heures) Théodore a décidé d'amener toute la bande à Toronto. On voit ici la famille, moins Ovide qui n'était pas rentré de Paris à ce moment-là, montant à bord d'un avion d'Air Canada. Cette populaire création de Roger Lemelin se situe à l'horaire du réseau français, CBFT, à huit heures trente tous les mercredis. (Photo Air Canada TCA)

voiture dans l'assortiment Pontiac de production canadienne. Un autre modèle, offert pour la première fois, est un station wagon deux portes dans les séries Pathfinder et Pathfinder Deluxe.

Un nouveau développement, appelé "roulement équilibré de quatre manières", et que les ingénieurs Pontiac disent être "le changement de châssis le plus complet dans l'histoire de l'automobile", accroît considérablement le confort de roulement et la facilité de manoeuvre.

Les quatre facteurs en question sont un nouveau cadre en cais-

son 9 pour cent plus léger et offrant 50 pour cent plus de résistance à la torsion; une nouvelle suspension avant à joints sphériques permettant aux roues de se mouvoir librement pour éviter les cahots et éliminer le plongeon de freinage; une nouvelle suspension arrière à ressorts plus larges, 9 pouces plus longs que l'ancien, et montés en dehors du cadre pour plus de stabilité; et des pneus sans chambre à air, sûrs et amortis seurs, comme équipement standard.

Pour la transmission plus douce de l'énergie, les trois nouveaux moteurs sont reliés à l'essieu arrière

re par un nouveau genre de commande Hotchkiss. En plus des transmissions synchrones améliorées (standard) et Powerglide, Pontiac offre une surmultiplication "Multi-Portée" complètement nouvelle, qui donne jusqu'à 25 pour cent de réduction des révolutions du moteur aux vitesses de plus de 31 mph. La nouvelle surmultiplication s'obtient avec le "Strato-Flash" V8 de 162 CV et le "Gros Six".

Les caractéristiques de confort des intérieurs, tendus de nylon et de vingt-deux tons harmonisés avec les couleurs extérieures, comprennent les commandes en retrait à de nouvelles positions, la nouvelle ligne rouge indicatrice de vitesse, la position et le dessin nouveaux de la grille de radio et du vide-poche.

Pontiac n'a jamais offert un tel choix de couleurs et d'ensembles de couleurs pour l'extérieur; elles sont en Dulux durable et résistant aux intempéries.

Les servo-commandes offertes dans tous les modèles de cette année comprennent servo-direction, servo-freins, servo-commandes des fenêtres et du siège avant. Le système électrique est porté à 12 volts pour prendre soin de tous les accessoires.

Il y a un tout nouveau mécanisme de direction à billes remises en circulation pour réduire l'effort de conduite au minimum et pour profiter des augmentations de puissance, de confort et de tenue de route si évidentes dans une Pontiac 1955.

Au Collège du S.-Coeur

RESULTAT DES CONCOURS D'OCTOBRE

12e ANNEE: 1—Victorin Bolduc; 2—Laurier Baron; 3—Paul Roy; 4—Paul-Emile Grenier.

11e ANNEE: 1—Réjean Gagnon; 2—Claude Perreault; 3—Pierre Mercier; 4—Robert Martel; 5—Jean-Guy Godbout.

10e année: 1—Yvon Dubé; 2—Normand Garant; 3—Georges Labrecque; 4—Paul-André Bégin.

9e ANNEE: 1—Léo Mathieu; 2—Charles Gagnon; 3—Jean-Ls Biloiseau; 4—Denis Fontaine; 5—Clément Casteau.

8e ANNEE: 1—Jean-Claude P'tante; 2—Gaétan Clusault; 3—Pierre Gilbert; 4—Gilles Fontaine; 5—Ange-Marie Latulippe.

7e ANNEE A: 1—Claude St-Pierre; 2—Gilles Vaillancourt; 3—Jean-Yves Ferland; 4—Pierre Guérin; 5—Raymond Tétrault.

7e ANNEE: 1—Clermont Bureau; 2—Jacques Fauteux; 3—Gilles Dostie; 4—Normand Boisclair; 5—Jean-Louis Fortier.

6e ANNEE A: Raymond Blais; 2—Denis Goulet; 3—Gilles Gagnon; 4—Réal Baron; 5—Gilles Roy.

6e ANNEE B: 1—Gérard Fortin; 2—Pierre Gosselin; 3—Richard Giguère; 4—Jean-Guy Fluet; 5—Réal Brousseau.

5e ANNEE A: 1—Jean Roy; 2—Bruno Roy; 3—Robert Tétrault; 4—Gaston Lacroix; 5—André Thibodeau.

5e ANNEE B: 1—Guy Bellefleur; 2—Jean Charier; 3—Gaétan Ferland; 4—André Cloutier; 5—Guy Giroux.

4e ANNEE A: 1—Jean-Marie Lapointe; 2—Serge Boisclair; 3—Benoît Garant; 4—Guy Lemieux; 5—Pierre Bouffard.

4e ANNEE B: 1—Maurice Arguin; 2—Pierre Bélanger; 3—Claude Fontaine; 4—Jean-Claude Poulin; 5—Jacques Morin.

3e ANNEE A: 1—Jacques Rancourt; 2—Bernard Perron; 3—Pierre Bellefleur; 4—Roger Poulin; 5—Jean-Luc Fontaine.

3e ANNEE B: 1—Michel Baron; 2—Jean-Luc Casteau; 3—Jean-Yves Giguère; 4—Nicolas Charest; 5—René-Claude Paradis.

2e ANNEE A: 1—Marc Poulin; 2—Michel Gauthier; 3—Jocelyn Arguin; 4—André Drouin; 5—Germain Fortier.



2e ANNEE B: 1—Léo Audet; 2—Yvan Veilleux; 3—Alain Dostie; 4—Jean-Guy Larrivée; 5—Jean-Marc Leblanc.

1ère ANNEE A: 1—Pierre Gagnon; 2—Michel Jacques; 3—Michel Grenier; 4—Serge Paradis; 5—Alain Lecours.

1ère ANNEE B: 1—Robert Giguère; 2—Roland Plante; 3—Roger Lacombe; 4—Luc Lachapelle; 5—François St-Pierre.

La fête du ...

(suite de la 1ère page)

camp du Lieutenant Colonel Paul Mathieu, DSO et le Lieutenant Paul Laporte était commandant en second, de la parade, W. O. I. Guy Nadeau, D.C.M. était en charge du détachement de la Légion Canadienne, le Caporal Clément Lessard, président de la Légion était maître de cérémonie; le sergent Fernand Ouellette, agissant comme sergent d'Arme, l'escorte des drapeaux était composée du Sergent d'Arme Eugène Duquette, du caporal d'aviation Léo Lachance et du Matelot de 1ère classe Gordon MacCaulay; la garde des drapeaux se composait du caporal Fernand Carrier et du caporal Bertrand Guérin.

La parade fut des mieux réussies et nos militaires furent passés en revue par le Colonel Paul Mathieu, DSO, accompagné du major George M. Stearn, le capitaine Bruno Roy agissant comme aide de camp, le lieutenant Paul Laporte exerçant ses fonctions de commandant en second, on remarquait encore dans le groupe des officiers M. l'abbé Antoine Sirois, le Révérend Charlton, M. J. A. Blanchette, M.P., député de Compton, et M. Paul-Emile Cliche.

Il y eut ensuite don des couronnes déposées au pied du cénotaphe; offerte par la compagnie "B" du Régiment de la Chaudière, déposée par le major G. M. Stearns; offerte par Megantic Manufacturing Co. déposée par M. Paul-Emile Cliche; les Dames Auxiliaires du Régiment de la Chaudière, par Mme J. Edouard Lafleche, Ville de Megantic, par M. Wilfrid Fortin, échevin, représentant la ville, Megantic High School, par Charles Morrison, The Overseas Brides par Y. Mills, Masonic Lodge, par M. Tom Gordon, Jacques & Frère, par le sergent Fernand Ouellette, Hôtel Queen, par le sergent d'Arme Eugène Duquette, Jacques Cartier, par Jack Duquette, le Jeune Commerce, par M. Jos. Arthur Poulin, Dr Bruno Roy, par lui-même, le docteur Jacques Huard par le sergent Fernand Ouellette, Cie Julyus Kayser, par le sergent Fernand Ouellette, le Colonel Paul Mathieu, D.S.O., par lui-même, la Légion Canadienne, par M. Clément Lessard, le président.

On observa ensuite 2 minutes de silence, puis l'appel des soldats morts au champ d'honneur ou pour La Patrie, se fit solennellement entendre, MM. Horvidas Guérin et Tom Gordon, répondant à cet appel que prononçait M. Clément Lessard. Les clairons firent entendre le Réveil et le Last Post. Une salve bien nourrie fit entendre les échos de cette manifestation militaire du souvenir au quatre coins de notre ville, puis la fanfare de Lac-Mégantic qui avait "O CANADA" joua le "God Save The Queen".

Les rangs se formèrent de nouveau et nos militaires défilèrent dans les rues passant par la rue Frontenac où devant l'édifice des

postes, le Colonel Paul Mathieu, DSO, et les dignitaires reçurent Le Salut.

La parade prit fin dès son arrivée à l'édifice de la Légion Canadienne, rue Millette où il y eut réception ainsi qu'au Mess de la Compagnie "B".

Sur le Pont ...

(suite de la 1ère page)

"il y aura toujours des pauvres parmi nous".

Toutes les bonnes volontés sont reçues chez-nous et autour de nous, pour que ce fardeau de l'indigence, il soit le moins lourd possible à porter.

Vous qui exécuterez des randonnées sous bois, au cours de la présente saison de la chasse, soyez prudents car les balles qui y seront lancées ne seront pas des balles molles.

Sans nous faire prophètes de malheur, il nous est toujours possible de dire devant une saison de la chasse qui s'ouvre devant nous, qu'elle réservera des surprises pas toutes agréables.

Que de délicieuses heures réservent-elles pourtant à plus d'un nemrod!

On se plaint sans raison à rire de la maladresse de tel ou tel chasseur, sans lesquels il y aurait sans doute moins de chevreuils dans nos bois.

Nous hommes, qui prétendons parfois que les femmes parlent beaucoup, prétendons l'oreille lors de cette minute de silence au jour de l'armistice et nous constaterons jusqu'à quel point il en coûte à ces mesnieux, pour retrouver leur langue durant cette minute interminable.

Elle est pourtant si courte cette minute lorsque nous la dépensons inutilement à bayer aux corneilles, à flâner tout en dégustant un morceau de prochain ou encore en dormant dans nos Temples durant les offices.

Aucun de ces permis de conduire ne permet à son détenteur de pénétrer dans les vitrines de magasin.

Pas plus d'ailleurs que de contrôler la vitesse de son véhicule en l'écrasant sur un poteau de téléphone!

Des oiseaux de l'air, encore jusqu'ici inconnus dans la vieille cité de Champlain, ont survolé la ville de Québec récemment; s'étaient des hélicoptères.

BROSSES À DENTS COLGATE



Les meilleurs pour toute la famille

Soies de Nylon solidement fixées, résistent à l'humidité et à l'usure — ne se détrempe pas

Pour dames et hommes, 35¢ Pour enfants 25¢

Parfaites pour la première dentition

les enfants comptent sur nous

Il est URGENT de recueillir les fonds nécessaires au parachèvement du nouvel hôpital Sainte-Justine, situé sur le chemin de la Côte Sainte-Catherine. La somme totale de \$9,717,821 recueillie en 1951 a été complètement employée aux travaux effectués jusqu'ici.

CE QUE SERA LE NOUVEL HÔPITAL

Un grand centre

de traitement
de formation
de recherches

CONFORME AUX BESOINS
DU PRÉSENT ET DE L'AVENIR

Le nouvel hôpital de 800 lits et 60 berceaux pourra recevoir plus de 20,000 enfants par année.



terminons l'hôpital Sainte-Justine

LE RAYONNEMENT DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE dans la Province

Dans la Région des CANTONS DE L'EST

5,281 jours



GRANDE CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DU 15 AU 30 NOVEMBRE

OBJECTIF \$9,600,000.

donnons généreusement!

ATTENTION!

Mesdames, Mesdemoiselles,

Voulez-vous avoir un set de toilette gratis, d'une valeur de \$14.95 pour Noël? Si oui, consultez votre vendeur local "Fuller Brush".

GUY LESSARD

Tél. 416-R — B.P. 628

32 Rue Lavolette

LAC MEGANTIC

ACHETEURS DE POUSSINS

Commandez immédiatement vos poussins approuvés et assurez-vous l'escompte spécial accordé aux premières commandes. Livraison immédiate. Tous ces sujets sont inspectés par le gouvernement et ont subi l'épreuve du sang. Certificat de santé fourni avec chaque expédition. Ecrivez demandant notre liste de prix 1955, notre catalogue et pamphlet de 40 pages intitulé: "Comment élever de meilleurs volailles".

MONKTON POULTRY FARMS

Monkton — Ontario

Echos d'il y a dix ans

(De nos éditions des 2 et 9 novembre 1944)

Effroyable drame de l'air dans Frontenac: Un avion s'abat sur une montagne de Ste-Cécile et tous ses occupants, au nombre de cinq, trouvaient la mort. Deux aéroplanes tentaient alors d'atterrir à notre aéroport lorsque l'une d'elles fit la descente tragique dont nous parlons plus haut.

Organisation libérale: MM. J. A. Blanchette, M.P. et Denis M. René, de Sherbrooke, viennent à Lac-Mégantic pour organiser le comité libéral en vue des élections prochaines. Le comité est ainsi formé: MM. Albert Choquette, vice-président, Gédéon Blais, 2e vice-président, M. J. Armand, secrétaire, Henri Roy, secrétaire adjoint, Rodolphe Rancourt, Paul Leblanc, Odilon Fortier, Eustache Brault, curé de Ste-Agnès, bénit en notre église les mariages de M. Jean-Marie Dostie, à Mlle Marie-Paule Turgeon; M. Roméo Dupré, à Mlle Laurette Poulin.

DR J. EDOUARD LAFLECHE
dentiste
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — En face du Bureau de Poste
Lac-Mégantic

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
vous offre ses services
Faites rafraîchir l'appareil de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-J.
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE
propriétaire
151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

Mégantic Drive Yourself Enrg.
J.-L. DUMAS et GUY THEBERGE, prop.
Rue Wolfe 19, 4ième Avenue
Tél. 387-R et 313-M Tél. 341-R

AUTOS confortables, à PRIX raisonnables
Protection d'Assurances
PRIX SPECIAUX POUR LONGS VOYAGES, sur réservations à l'avance.

J. 3

SENSATIONNELLE PROMOTION
EVIER de cuisine comprenant un double égouttoir avec cuve centrale, robinetterie à bec mobile, tamis et armoire en acier émaillé blanc, 24 x 54. Prix régulier: \$159.95.
REDUIT A \$119.95
Aussi fixtures de chambre de bain, très réduites.

ANTONIO COUTURE
Entrepreneur-Plombier
13 Rue Frontenac Tél. 139 Lac-Mégantic
Nov. 19—P

Lucile Bélair
St. Gabriel de Brandon
Qué.

Cashmere Bouquet
pour un teint frais,
éclatant de jeunesse...
Cashmere Bouquet,
pour un teint clair,
rayonnant de santé...
Cashmere Bouquet, le savon fin,
doucement parfumé...
Cashmere Bouquet,
le savon que préfèrent

Les plus belles filles du Québec

bilaires.
Chez les Liguers: Il y a, chez les membres de la ligue du Sacré-Coeur, de notre collège, réception de nouveaux membres et élections des officiers. Les élus sont: MM. Gaétan Poulin, président, Robert Coulombe, vice-président, Fernand Garant, secrétaire, Lionel Rancourt, trésorier.

Décès: Au sanatorium St-François de Sherbrooke est décédée Mlle Clarisse Duquette à l'âge de 44 ans et 5 mois, fille de M. Alexandre Duquette. Le service et l'inhumation ont lieu à Lac-Mégantic.

Notes locales: Il y a dix ans, les premiers jours de novembre ont été beaux, apportant même de la chaleur. — Les soldats Lionel Blais de Valcartier, et Fernand Blais d'Halifax visitent leurs parents de chez-nous. — M. J. A. Blanchette, M.P. de Chartierville, assiste à la bénédiction de notre hôpital. — M. le docteur Bruno Roy visite, à l'hôpital St-Vincent de Sherbrooke, son épouse, qui a subi une opération pour l'appendicite. — Mlle Louise Frescynet est de retour de l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke où elle a subi l'opération pour l'appendicite.

— L'hon. Patrice Tardif, député provincial de Frontenac et ministre d'Etat était en notre ville dimanche dernier à l'occasion de la bénédiction de notre hôpital. — L'hon. Tancrede Labbé, député du comté de Mégantic et ministre d'Etat était également à Lac-Mégantic, à cette même occasion. — M. et Mme J. A. Roberge, Mlles Collette et Monique Roberge ont fait un voyage à Sherbrooke. — M. François-X. Paradis, optométriste de notre ville, M. et Mme Antonio Bolduc et leur fille Marguerite-Rose, de St-Sébastien ont fait un voyage à Barré, Vt où ils ont visité les familles de M. et Mme Cyrille Trottier ainsi que la famille de M. et Mme Arthur Lacroix. — Mlles Carmen et Pauline Langlois, élèves du couvent de la Congrégation de Notre-Dame, de Sherbrooke, passent les vacances de la Toussaint, dans leurs familles.

Il y a vingt ans: M. Arthur Morissette est réélu président de notre Chambre de Commerce. — Mme A. B. Brassard de notre ville, meurt à l'âge de 48 ans, laissant pour la pleurer cinq enfants dont trois fils et deux filles. — Mlle Marcienne et M. Maurice Laverdière sont les héros d'un imprévu de la part de leurs amis. Il y a lecture d'un adresse par M. Philippe Brulotte. — On fait d'importantes funérailles à feu M. Herménégilde Paradis. Les porteurs d'honneur au service funèbre sont MM. J. E. Letellier, Henri-Ls Gagnon, M. A. L. Eugène Huard, Dr Victor Lincourt, Philibert Cliche, Arthur Morissette et Eugène Girard.

NOTES LOCALES: Le docteur et Madame J. A. Lafleche ainsi que le docteur J. A. Dubé passent le dimanche à Montréal. — Mme (Dr) Léo Blais visite à Montréal Mme Roger Brossard, sa fille et M. Brossard.

M. Roosevelt est réélu: Chez nos voisins les américains, M. R. Delano Roosevelt est réélu président après des élections chaudes, les quatrième consécutives.

Chez les Chevaliers: Les frères du conseil local des Chevaliers de Colomb inaugurent leur salle de quilles.

Chez les institutrices: Une réunion a lieu, chez les institutrices du district No 52. M. l'abbé Eugène Hudon, M. l'inspecteur A. Breton, la Rvde Mère Directrice et sept institutrices sont présents. Au nom de la présidente absente, Mlle Maria Lachance, c'est Mlle Edouardina Brault qui prend la

BILLETS DE TRAINS A PRIX REDUITS pour L'EXPOSITION ROYALE D'HIVER DE TORONTO du 12 au 20 nov.
Tarif simple plus la moitié pour l'aller et le retour
VALABLES POUR ALLER — du jeudi 11 novembre, au 14 novembre inclusivement.
RETOUR — Départ de Toronto jusqu'à minuit le 21 novembre.
Renseignements complets des agents

Pacifique Canadien

la vraie bonne bière

DOW ALE

a MAINTENANT une VRAIE BELLE ENQUÊTE!

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

parole. Il y a discussion sur le syndicalisme catholique.

Soldat disparu: Sur le théâtre de la guerre, le soldat Arthur Lévassieur de chez-nous apparaît dans la liste des militaires disparus.

Thé musical: Un thé musical, organisé au profit de l'hôpital par Mme (Docteur) Viator Bolduc, remporte la jolie somme de \$125.

Naissance de jumeaux: Des jumeaux sont nés dans la famille de M. et Mme Léon Vachon. Ils sont baptisés sous les noms de Paul et Pauline.

Autre naissance: En l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke a été baptisé Joseph, Alphonse, Jean, enfant de M. et Mme Denis M. René, (Thérèse Legendre). Parrain et marraine M. Alphonse Legendre et Mlle Marthe Legendre. Porteuse, Mlle Ellen Legendre.

Notes locales: MM. les abbés Ernest Turgeon, curé et Joseph Quirion, vicaire de la Patrie visitent M. et Mme L. Ph. Poulin. — M. et Mme Jos. Lippé, leur fils Pierre, de Waterloo, et Mme G. A. Sirois, de Sherbrooke, visitent la famille de M. et Mme De Lourdes Lippé. — Mlle Jeanne Martin, institutrice, visite Mme Emery Poulin, sa sœur, de Lévis. — Le capitaine Edouard-Henri Letellier et Madame Letellier, de Wainwright visitent la famille de Mme J. E. Letellier, leur mère. — M. et Mme Alfred Roy assistent à Montréal, au mariage Corbell-Vachon.

Il y a vingt ans: Un hydravion trop lourdement chargé est forcé d'amerrir sur notre lac, causant tout un émoi chez-nous; ses occupants MM. White et Comeau passent quelques jours chez-nous. — Les membres de l'U.C.C. prennent part à un grand rassemblement agricole à St-Hubert de Spaulding. — On est à organiser un champ de tir à Lac-Mégantic; il sera situé sur la route de Ditchfield à proximité de notre ville. — NOTES LOCALES: Mme Arthur Morissette, Mlle Gertrude Morissette et M. Léopold Morissette visitent à Magog la Rvde St-Gilles.

Ecole N.-Dame de la Visitation de L.-Mégantic
Les élèves qui se sont classées premières dans les examens de la fin du mois d'octobre:

- 12e ANNEE: Mariette Turgeon; Suzanne Lefebvre.
- 11e ANNEE: Hilda Lapointe, Colette Fortin.
- 10e ANNEE: Maribelle Vallérand, Denise Leblanc.
- 9e ANNEE: Cécile Goulet, Raymond Vaillancourt.
- 8e ANNEE: Denise Fluet, Louise Lemelin.
- 7e ANNEE "A": Josée Guillemette, Charlotte Darche.
- 7e ANNEE "B": Lise Giguère, Lise Giroux.
- 6e ANNEE "A": Denise Fontaine, Pierrette Turgeon.

- 6e ANNEE "B": Pierrette Audet, Nicole Grenier.
- 5e ANNEE "A": Nicole Baron, Diane Giroux.
- 5e ANNEE "B": Micheline Fluet, Hélène Poulin.
- 4e ANNEE "A": Lise Leblond, Denise Baron.
- 4e ANNEE "B": Louise Giroux, Marcelle Delisle.
- 3e ANNEE "A": Jacqueline Roy, Micheline Gagnon.
- 3e ANNEE "B": Marie-Jeanne Goulet, Louise Corriveau.
- 2e ANNEE "A": Denise Blais, Marie-Paule Giroux.
- 2e ANNEE "B": Elisabeth Dal-laire, Diane Badeau.
- 1ère ANNEE "A": Raymonde Ratté, Roberte Blais.
- 1ère ANNEE "B": Louise Choquette, Denise Boulet.

ENSEIGNEMENT.
En 1954, dans les Maritimes, l'Ontario, l'Ouest et sur les côtes du Pacifique, qui imposent aux Canadiens de langue française le fardeau d'un double, voire d'un triple impôt pour le maintien d'un système scolaire conforme autant que possible à leur mentalité religieuse et culturelle?

Par contre, on n'a jamais entendu parler de persécution religieuse ou raciale dans la seule province canadienne dirigée par les nôtres. De son propre aveu, la minorité anglo-protestante du Québec n'a qu'à se féliciter du traitement qu'elle reçoit. Alors, posons la question: qui, au Canada, fait preuve d'étroitesse d'esprit et de réaction? Non, le Canada français n'est pas le coupable.

communiqué SSJB

Des industries...
(suite de la page 5)

au Canada. M. Morcel conclut que l'industrie lainière canadienne n'était aucunement une industrie "factice" ne pouvant s'établir ni subsister qu'à l'abri d'un tarif protecteur élevé.

D'autres industries textiles du Canada peuvent, de prime abord, sembler "factices"; certaines le sont peut-être. Il reste qu'il serait stupide de sacrifier de gaieté de coeur une industrie historique et nécessaire — nécessaire dans la mesure où elle emploie des milliers et des milliers de citoyens dans presque tout le pays, et particulièrement dans la province de Québec.

Docteur Jos. Aubut
Médecin - Chirurgien
Ex-interne du French Hospital de New-York
100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC
Téléphones: Bureau 108 — Résidence d'été 650-w-3

Avis du Dr Girard
J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dimanche le 14 nov.
Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai les voir.

DOCTEUR ARMAND E. GIRARD
236, rue Longueuil St-Jean, Qué.

Pour vos ASSURANCES GENERALES, consultez:

RODOLPHE RANCOURT
Vie - Maladie - Feu - Automobiles - Responsabilités diverses
Représentant de la Compagnie "Northern Life"
Adressez-vous par téléphone à 289, où quelqu'un se tient à votre disposition
10, Rue Papineau Lac Mégantic

HUILE A CHAUFFAGE
Faites votre achat d'huile à chauffage nous sommes à votre disposition en tout temps.
APPELEZ

KEENAN LEGENDRE
Agent: British American Oil
—OO—
Heures de bureau: 9 h. a.m. à midi — 1 h. 30 à 4 h. p.m.
BUREAU: Tél. 275 — 70 a, Rue Québec Central
Après les heures de bureau, téléphonez: 148
15 Boulevard des Vétérans - Lac Mégantic
S. 9 à Jn 9

Hâtez-vous!
Le 1er décembre
est le dernier jour ou vous pouvez épargner
JUSQU'À \$70.50!

Achetez votre POÊLE ÉLECTRIQUE ou votre CHAUFFE-EAU avant le 1er décembre —pendant que vous pouvez profiter de cette économie considérable!

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ EN ACHETANT MAINTENANT!
\$50 d'allocation pour la filerie, avec l'achat d'un poêle électrique!
Jusqu'à \$20.50 d'allocation avec l'achat d'un chauffe-eau électrique!
SOUVENEZ-VOUS — Ces escomptes spéciaux, rendus possibles par la collaboration de la Shawinigan Water and Power Company avec votre marchand local, sont en vigueur jusqu'au 1er décembre 1954, seulement. Achetez maintenant! Ne risquez pas de manquer ces magnifiques occasions d'économiser!
CETTE OFFRE NE SERA PLUS RÉPÉTÉE! VOYEZ VOTRE MARCHAND DÈS DEMAIN!

Shawinigan
WATER AND POWER CO.
LE SERVICE AU CLIENT

GENEALOGIE DES FAMILLES DE BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC

MORIN (suite)

Pierre Morin, dit Boucher, né en Normandie vers 1634, épousa à Port-Royal, vers 1661, sous l'occupation anglaise, Marie Martin, native d'Acadie. Laboureur à Port-Royal, il y possédait en 1671, 3 bêtes à cornes, 4 brebis et un arpent en culture. En 1680, il habitait Beauharnois. Le recensement de 1686 lui donne: 15 bêtes à cornes, 8 moutons, 12 cochons et 30 arpent en valeur. Forcé, au printemps de 1688, de quitter Beauharnois, il va s'établir à Ristigouche, au fond de la Baie des Chaleurs, où il décède vers 1690. Marie Martin, sa veuve, résidait à Québec en 1702, lorsqu'elle renonça à un fief d'une demi-lieue, de chaque côté de la rivière de Gaspé, que lui avait concédé vers 1697, François de Gallifet, lieutenant du roi à Montréal. Du mariage Morin-Martin naquirent au moins douze enfants:

- 1— Pierre, l'aîné, dont nous parlerons plus loin.
- 2— Louis, né à Port-Royal vers 1664 et exilé en France en 1688.

3— Antoine, né vers 1666 à Port-Royal, suivit son père à Beauharnois, puis à Ristigouche, où il s'occupa de traiter avec les micmacs, en compagnie de son frère. Tous deux vivaient en 1704 alors qu'ils portèrent plainte contre le Sieur de Clairmont, Seigneur du fief de Mont-Louis qui, à Paspé-diac, aidé de quatre hommes armés: Jacques, anglais de nation, Louis Gosselin, Pierre Valleur et Pierre Chauveau, s'étaient emparés de leurs voiles, gouvernail et avirons, afin de les forcer à rendre des pelleteries à deux indiens de Ristigouche, nommés André et Pemeourt. Le 14 janvier 1718, il faisait donation à son neveu Pierre Morin. C'est apparemment à Antoine Morin ou à l'un de ses frères navigateurs, qu'emprunta son nom le Ruisseau-Morin, qui coule dans la ville de Cap-des-Rosiers. Antoine ne se maria pas.

4— Marie, née vers 1668, à Port-Royal, épousa 1— à Beauharnois, le 8 novembre 1682, le même jour que son frère, Pierre, Jacques Cochu, navigateur, fils de René et de Madeleine Beaugrand,

d'Ingonville, faubourg du Havre, (Seine-Inférieure). Les époux Cochu quittèrent Beauharnois en 1688 pour se fixer à Ristigouche. Le 7 août 1693, ils font baptiser à Québec, où ils se sont fixés, leur fille Marie-Madeleine. Les parrain et marraine furent: Philippe Enault, Sieur de Barbocan, seigneur de Poemouche, et Madeleine Papin, femme de Jacques Cachelière, bourgeois. Jacques Cochu, obtint de Frontenac et Champigny, le 31 mai 1697, la seigneurie de la Grand-Rivière, voisine de celle du Grand Pabos, à l'entrée de la Baie des Chaleurs. Il décéda probablement en 1710, car l'inventaire de ses biens fut dressé par le notaire de la Cetière, le 30 janvier de cette année. Marie Morin, sa veuve, convola en secondes noces à Québec le 3 février 1710 Jean Pinet, tonnelier. Lors du recensement de 1716 cette famille résidait rue du Cul de Sac.

5— ANNE, née à Port-Royal, vers 1670, épousa en premières noces à Beauharnois, vers 1687, René Deneau. Ce dernier se mit d'abord au service de Richard Deneys, Sieur de Fronsac, qui fut reconnu lui devoir, par sentence arbitrale du 8 août 1690, pour gages et marchandises, la somme de 1374 livres, 14 sols. De Ristigouche, René Deneau passa à Québec, où il fit baptiser une fille le 12 octobre 1695. Le 12 octobre 1696, Frontenac et Champigny lui concédèrent le fief de Port-Daniel, contenant trois lieues et demie de front à l'entrée de la Baie des Chaleurs. Anne Morin épousa en secondes noces à Québec, le 15 juillet 1707, Jean-Claude Louet, qui prit la succession du notaire Chambalon en la prévôté de Québec, le 22 mars 1717. Au recensement de 1716 cette famille demeurait rue du Cul de Sac. A titre d'époux de la veuve Deneau, Jean-Claude Louet obtenait le 15 mai 1717, l'autorisation d'établir une pêche sédentaire dans la seigneurie du Port-Daniel. Ce notaire et greffier de l'Amirauté à Québec y fut nommé le 23 juillet 1739, et sa veuve, le 12 août 1745.

6— JACQUES, navigateur, naquit vers 1672 en Acadie et épousa à Québec, le 3 février 1699 Marie-Anne Lavergne, et alla s'établir au Mont-Louis, où ses frères Pierre et Jacques-François reçurent également une concession. Il décéda ne laissant qu'un fils, et sa veuve se remaria à Québec, le 23 juin 1710 avec Etienne Fréchette. Elle fit son testament le 27 février 1754 et l'inventaire de ses biens fut dressé par le notaire Barbel, le 3 mai suivant.

7— CHARLES, Sieur de Gloridan, navigateur, traiteur et pêcheur, naquit en Acadie vers 1674 et suivit sa famille à Ristigouche en 1688, où il se fixa. En 1704, lui et son frère Antoine portèrent plainte au Conseil Souverain contre le Sieur Clairmont, qui s'était emparé des agrès de leur "charroy". Le 6 mai 1713, il présente une requête afin de prendre sur les navires capturés par son frère, Jacques-François "le sel qui lui sera nécessaire pour la pêche. En considération des services rendus par lui dans les guerres précédentes, Vaudreuil et Beudot lui concèdent, le 2 mai 1707, le fief de Cloridan comprenant 2 lieues sur la rivière Ristigouche, au fond de la Baie des Chaleurs. Charles Morin épousa à Québec, le 23 mai 1719, Anne Thérèse Minet et décéda sans enfants. L'inventaire de ses biens fut dressé par le notaire François Rageot, le 24 juillet 1724. Sa veuve convola en secondes noces, à Québec, le 28 septembre 1724 avec Jean des Hogues capitaine de navire, et en troisièmes noces, le 21 novembre 1728 avec Philippe-Antoine de Raineau de la Roche, Seigneur de Grandval, lieutenant dans les troupes de la marine de St-Blaise de Ris, au diocèse de Paris.

8— MARGUERITE, née vers 1676 et qui vivait à Beauharnois en 1686.

9— JEAN-MARIE, dit Ducharme, navigateur, né le 10 août 1680 et baptisé à Beauharnois le 20 octobre suivant. Il était lieutenant de Jacques-François, son frère, lorsque celui-ci s'empara en 1712 de deux sloop anglais. Dans sa déposition du 19 juin 1713 au sujet de cette prise, il déclare habiter chez la veuve LeMoine, rue du Cul de Sac à Québec et signe: "Jean Moren di Ducharme". Il épousa à Québec le 18 novembre 1715, Marie-Elisabeth Hubert, qui lui donna deux fils. Toute la famille succomba du 13 septembre 1716 au 16 août 1717, victime semblable-t-il, de quelque épidémie.

10— JACQUES-FRANCOIS, dit Bonsecours, naquit à Beauharnois, le 23 septembre 1682 et y fut baptisé le 5 octobre. Il fut concessionnaire au Mont-Louis avec ses frères Pierre et Jacques. D'après les dépositions de Jean Morin dit Ducharme et de René Deneau, fils, du 19 juin 1713, Jacques-François Morin, commandant du corsaire Le Trompeur, qu'il avait armé à Québec et au Cap-Breton partit en course le 14 mai 1712 contre les ennemis de l'Etat. Après avoir suivi quelque temps la côte de l'est, les sloopiers aperçurent trois petits bâtiments anglais, qu'ils suivirent jusqu'au havre de Paspé, où ils les attaquèrent. On était au 25 août 1712. Ne se

sentant pas en force, l'ennemi s'enfuit dans l'un des navires, abandonnant les deux autres, de trente tonneaux chacun, nommés la Mutine et Le Gaillard. Les vainqueurs y trouvèrent 12 barriques de sel et 2 milliers de morues tranchées. Les deux sloop furent conduits à la Baie Verte, où ils passèrent l'hiver, puis dirigés sur Québec. Leur vente à l'enchère rapporta à l'armateur et à son équipage, la somme de 6280 livres, 16 sols. Le Sieur de Bonsecours signait "Jaques Moren". On ne lui connaît pas d'alliance.

11— SIMON-JOSEPH, fut baptisé à Beauharnois le 8 janvier 1685 et fut tenu sur les fonts par Simon-Pierre Dehys de Bonaventure et Demoiselle Marie-Joseph Le Neuf de Beauharnois. Il dut mourir en bas âge.

12— JACQUES, dit Beauséjour, marchand boucher de la côte de Lauzon, fut baptisé à Beauharnois le 2 mars 1686. Le parrain fut Jacques De Meule, Intendant de la Nouvelle-France, et la marraine, Marie-Joseph Le Neuf. Il épousa à 18 ans, Marie-Charlotte Robert-Jeanne, âgée de 24 ans, veuve d'Etienne Rochon et mère de deux fillettes nommées Geneviève. Charlotte Jeanne fut inhumée à Québec le 15 novembre 1734 et Jacques Morin à St-Pierre-du-Sud le 23 avril 1757.

La semaine prochaine, nous parlerons de la progéniture de Pierre Morin, fils, l'ancêtre des MORIN de notre région. Je rappelle que les détails qui précèdent sont du Père Archange Godbout, o.f.m. qui les a consignés dans les Mémoires de la Société Généalogique canadienne-française, Vol. 1, pp. 106-109.

Toutes les personnes qui désirent se procurer l'un des NEUF premiers volumes parus (ABDELHOY-ROUTHIER n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère Eloi-Gérard, secrétaire de Société Historique de la Chaudière, Beauceville Ouest. Prix de l'ex.: \$3.38, poste comprise.



LES LITHINÉS du Dr Groc N° 33 vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, alcaline, gazeuse.

LES LITHINÉS du Dr Groc N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tous, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

LES LITHINÉS du Dr GROC N° 33 constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'ARTHRITISME en général.

LES LITHINÉS du Dr Groc N° 33 contiennent, dans chaque boîte, des bons-primés en les collectionnant, vous obtiendrez toutes sortes d'objets utiles.

LES LITHINÉS sont en vente dans toutes les pharmacies — Produit Français — Récompensé par le Gouvernement — Ne portant pas le nom et le No 33.

Lithinés DR-GROC

6— JACQUES, Sieur de Gloridan, navigateur, traiteur et pêcheur, naquit en Acadie vers 1674 et suivit sa famille à Ristigouche en 1688, où il se fixa. En 1704, lui et son frère Antoine portèrent plainte au Conseil Souverain contre le Sieur Clairmont, qui s'était emparé des agrès de leur "charroy". Le 6 mai 1713, il présente une requête afin de prendre sur les navires capturés par son frère, Jacques-François "le sel qui lui sera nécessaire pour la pêche. En considération des services rendus par lui dans les guerres précédentes, Vaudreuil et Beudot lui concèdent, le 2 mai 1707, le fief de Cloridan comprenant 2 lieues sur la rivière Ristigouche, au fond de la Baie des Chaleurs. Charles Morin épousa à Québec, le 23 mai 1719, Anne Thérèse Minet et décéda sans enfants. L'inventaire de ses biens fut dressé par le notaire François Rageot, le 24 juillet 1724. Sa veuve convola en secondes noces, à Québec, le 28 septembre 1724 avec Jean des Hogues capitaine de navire, et en troisièmes noces, le 21 novembre 1728 avec Philippe-Antoine de Raineau de la Roche, Seigneur de Grandval, lieutenant dans les troupes de la marine de St-Blaise de Ris, au diocèse de Paris.

8— MARGUERITE, née vers 1676 et qui vivait à Beauharnois en 1686.

9— JEAN-MARIE, dit Ducharme, navigateur, né le 10 août 1680 et baptisé à Beauharnois le 20 octobre suivant. Il était lieutenant de Jacques-François, son frère, lorsque celui-ci s'empara en 1712 de deux sloop anglais. Dans sa déposition du 19 juin 1713 au sujet de cette prise, il déclare habiter chez la veuve LeMoine, rue du Cul de Sac à Québec et signe: "Jean Moren di Ducharme". Il épousa à Québec le 18 novembre 1715, Marie-Elisabeth Hubert, qui lui donna deux fils. Toute la famille succomba du 13 septembre 1716 au 16 août 1717, victime semblable-t-il, de quelque épidémie.

10— JACQUES-FRANCOIS, dit Bonsecours, naquit à Beauharnois, le 23 septembre 1682 et y fut baptisé le 5 octobre. Il fut concessionnaire au Mont-Louis avec ses frères Pierre et Jacques. D'après les dépositions de Jean Morin dit Ducharme et de René Deneau, fils, du 19 juin 1713, Jacques-François Morin, commandant du corsaire Le Trompeur, qu'il avait armé à Québec et au Cap-Breton partit en course le 14 mai 1712 contre les ennemis de l'Etat. Après avoir suivi quelque temps la côte de l'est, les sloopiers aperçurent trois petits bâtiments anglais, qu'ils suivirent jusqu'au havre de Paspé, où ils les attaquèrent. On était au 25 août 1712. Ne se

sentant pas en force, l'ennemi s'enfuit dans l'un des navires, abandonnant les deux autres, de trente tonneaux chacun, nommés la Mutine et Le Gaillard. Les vainqueurs y trouvèrent 12 barriques de sel et 2 milliers de morues tranchées. Les deux sloop furent conduits à la Baie Verte, où ils passèrent l'hiver, puis dirigés sur Québec. Leur vente à l'enchère rapporta à l'armateur et à son équipage, la somme de 6280 livres, 16 sols. Le Sieur de Bonsecours signait "Jaques Moren". On ne lui connaît pas d'alliance.

11— SIMON-JOSEPH, fut baptisé à Beauharnois le 8 janvier 1685 et fut tenu sur les fonts par Simon-Pierre Dehys de Bonaventure et Demoiselle Marie-Joseph Le Neuf de Beauharnois. Il dut mourir en bas âge.

12— JACQUES, dit Beauséjour, marchand boucher de la côte de Lauzon, fut baptisé à Beauharnois le 2 mars 1686. Le parrain fut Jacques De Meule, Intendant de la Nouvelle-France, et la marraine, Marie-Joseph Le Neuf. Il épousa à 18 ans, Marie-Charlotte Robert-Jeanne, âgée de 24 ans, veuve d'Etienne Rochon et mère de deux fillettes nommées Geneviève. Charlotte Jeanne fut inhumée à Québec le 15 novembre 1734 et Jacques Morin à St-Pierre-du-Sud le 23 avril 1757.

La semaine prochaine, nous parlerons de la progéniture de Pierre Morin, fils, l'ancêtre des MORIN de notre région. Je rappelle que les détails qui précèdent sont du Père Archange Godbout, o.f.m. qui les a consignés dans les Mémoires de la Société Généalogique canadienne-française, Vol. 1, pp. 106-109.

Toutes les personnes qui désirent se procurer l'un des NEUF premiers volumes parus (ABDELHOY-ROUTHIER n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère Eloi-Gérard, secrétaire de Société Historique de la Chaudière, Beauceville Ouest. Prix de l'ex.: \$3.38, poste comprise.

Dr Jacques Huard, m.d.
 Spécialité: Chirurgie générale
 Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.
 Heures de bureau: 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.
 40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

Naissances à Courcelles
 (DNC) — M. et Mme Arthur Boissonneault (Evangeline Demers) sont les heureux parents d'un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph, Réal, Denis, Michel. M. et Mme Réal Rouillard, oncle et tante du nouveau-né agissaient comme parrain et marraine, alors que Mlle Margot Rosa, cousine de l'enfant portait le bébé au baptême.
 M. et Mme Fernand Gobout (Thérèse Domingue), sont aussi les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Pierre, Jean, Gilbert. M. et Mme Germain Gosselin agissaient comme parrain et marraine de leur neveu et Mme Bertrand Domingue, tante du nouveau-né portait le bébé.
Mariage à St-René Goupil
 (DNC) — Mardi le 26 octobre, M. le curé Lorenzo Bouchara, a béni, en notre église, le mariage de Mlle Rosella Coulombe, fille de M. Lucien Coulombe à M. Joseph Roy, fils de M. Pierre Roy.

Dr J.-Eudes Bourque
 Chirurgien - Dentiste
 Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
 94, rue Frontenac Edifice Bourque
LAC-MEGANTIC Tél. 406

LIEVRES DEMANDES
 Nous achetons les lievres et payons les meilleurs prix du marché. N'importe quelle quantité acceptée. S'adresser à:
BERTRAND BOULANGER
 110 et 128, rue Frontenac - Tél. 78 - Lac-Mégantic
 O. 28, 3 ms

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.
 COURTIER D'ASSURANCES AGREE
 Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie
 220 RUE LAVAL TEL. 422 H. P. 328
LAC-MEGANTIC

MONUMENTS FUNERAIRES DE ST-SAMUEL
 Pierres tombales ou monuments funéraires de bon goût, à prix modérés.
 Granit canadien: Gris "Silver", noir, rouge, rose.
 Granit étranger: Gris de Barré Vt et noir de Suède.
 Nous donnons un bon prix pour votre ancien monument en échange d'un neuf; faisons aussi réparations et lettrages sur place. Pour renseignements, Signalez: ST-SAMUEL 48-s-3
FRANÇOIS THEBERGE
 Manufacturiers de Monuments

UN BON ISOLANT REND ÉCONOMIQUE LE CHAUFFAGE DE L'EAU À L'ÉLECTRICITÉ

Le chauffage de l'eau dans un réservoir non isolé est coûteux parce qu'il y a gaspillage d'électricité. La chaleur que dégage un tel réservoir peut représenter jusqu'à 50% du courant utilisé pour chauffer l'eau.

Tous les chauffe-eau électriques montés en manufacture sont isolés de façon à garder la chaleur à l'intérieur du réservoir, comme il se doit. Si vous avez un réservoir non isolé à la maison, épargnez de l'argent et obtenez plus d'eau chaude en le recouvrant d'au moins deux pouces d'isolant. Votre plombier peut vous procurer une chemise isolante facile à installer. Il suffit d'un thermostat peu coûteux installé au-dessus de l'élément pour obtenir la commande automatique du chauffage de l'eau.

Souvenez-vous, un chauffe-eau électrique dont l'installation est bien faite est le moyen le plus satisfaisant et le plus économique de vous procurer l'eau chaude dont vous avez besoin.

The Shawinigan Water and Power Co.
 AU SERVICE DE QUÉBEC

MANÈGE INVENTEUR
 25, rue St-Jacques
ALBERT FOURNIER
 354 52 CATHERINE MONTREAL

GRANDE ÉCONOMIE!
NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE
 avec **GARDOL**
 Deux tubes de 59c
SEULEMENT 89c
 ÉCONOMISEZ 29c
 Un anti-enzyme persistant exclusif à Colgate
OFFRE D'ÉCONOMIE
 CRÈME DENTIFRICE COLGATE
 CRÈME DENTIFRICE COLGATE
 89c
 QUANTITÉS LIMITÉES, HÂTEZ-VOUS!



A LAC-MEGANTIC

Il me fait grand plaisir d'annoncer l'ouverture de mon bureau à Lac-Mégantic. Né aux Etats-Unis, je parle les deux langues; j'ai fait mes études à THE AMERICAN INSTITUTE OF SCIENCE.

Mon bureau sera ouvert **LUNDI le 15 novembre au No 38-A, Rue Laval**, où je recevrai mes clients de la ville et des paroisses environnantes.

HEURES DE BUREAU: 9 heures a.m. à 9 heures p.m., tous les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine.

VENEZ ME CONSULTER.

R. R. COUTURE, D. C.
CHIROPATICIEN
38-A Rue Laval
Edifice Lachapelle
(En face de l'église Ste-Agnès)
Lac-Mégantic

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ

Faisant suite à l'annonce parue sous ce titre dans ce journal, je déclare que je n'ai fait aucun compte sous le nom de mon père M. Philéas Huot et que, pas n'est mon intention d'en faire non plus.

Conséquemment, je regrette sincèrement l'effet de cet avis et j'espère que les lecteurs en ont compris la signification exacte.

Signé:

Madame M. GODON,
née Mélanie Huot
Lac-Mégantic

8 novembre 1954

Reminiscences of 50 and some years ago

Long ago in Lake Megantic, many of the young men... and some not so young, joined the Canadian Militia and used to go training camp every summer, the rate of pay was 50 cents a day, the names of a few I mention here. Carl Covey, Donald McKenzie, Archie Roy, Malcolm McLeod the Blacksmith, Jack Wood and J. A. P. (Buck) Lapointe.

The Uniform these Militia men wore was color blue with a white strip on trouser leg and a round cap. A bunch of these lads were being driven in a horse vehicle called a Hack through the streets of Montreal, to board a boat for the training camp at La Prairie, below Montreal.

The boys were happily singing... some of them feeling good no doubt. The Hack driver inquired of the young soldier, Buck Lapointe, who was sitting on the high drivers seat beside him, as to where this gang came from? Upon learning they came from Lake Megantic, with a scared look he replied... I'll be D. glad to get rid of them seeing they came from Megantic... that's Morrison's Town. I'm really scared of that gang.

There were hundreds of Lumber-jacks in Megantic in those days, Scotch, English, French and some others. Sea Captains, Army Officers, Hunters, Trappers, a few Indians and many Pioneers pouring in. And Donald Morrison a Cow-Boy from the west.

May be if you wish I will reminis again.

Tom GORDON

HONNEUR AU MERITE

(DNC) — Mlle Gaétane-Gisèle Talbot, âgée de 14 ans, fille de M. et Mme Evariste Talbot, de Milan, et élève de 10e année au Scolastic des Petites Franciscaines de Marie, à la Baie St-Paul, Comté de Charlevoix, se classe première du district No 28, région No 4, sous l'inspection de M. J. E. Desjardins, au concours de français tenu dans la classe de 10e année, à l'occasion de l'examen du C.E.P.

L'élève méritante reçoit deux volumes en récompense. Toutes nos félicitations à cette jeune étudiante, qui n'a laissé la petite école que depuis un an.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE
LAMBTON VILLAGE
COMTE DE FRONTENAC

AUX CONTRIBUABLES DE LA
SUSDITE MUNICIPALITE:

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES
DONNE, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

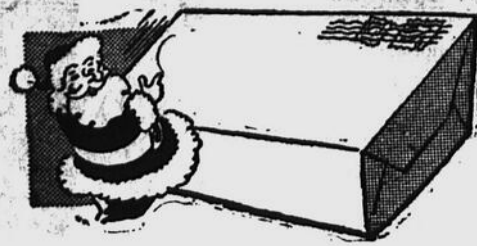
Il est proposé par le Conseiller Charles Gagnon, secondé par Emile Paradis et résolu à l'unanimité que: Un règlement portant le No 82 soit statué comme suit, savoir: Que ce Conseil demande à la Commission des Liqueurs de Québec, d'émettre des permis pour la vente des boissons alcooliques dans les limites de la municipalité.

Article 1—Que ce Conseil demande par voie de référendum à tous les électeurs-proprétaires de biens-fonds imposables dans la municipalité de se prononcer en faveur ou contre ce règlement, le sixième jour de décembre 1954 entre 8 heures a.m. et 5 heures p.m. à la salle des pompes.

Article 2—Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNE à Lambton Village, ce quatrième jour de novembre mil neuf cent cinquante-quatre.

ANTONIO MARCOUX,
secrétaire-trésorier
N-11-18-25, D. 2



SPECIAL

pour la période des Fêtes

MONTRE DE DAME

17 pierres, verre cylindrique, ressort incassable.
BLANCHE ou JAUNE.

\$19.95

— AUSSI —

MONTRE à l'épreuve des CHOCS et de l'EAU

17 pierres, pour garde-malade.
SEULEMENT

\$25.95

Quantité limitée, venez dès les
PREMIERS JOURS.

Chez: LAVAL GOSSELIN

Maitre-Horloger-Bijoutier

65 Rue Frontenac - Tél. 206-J - Lac-Mégantic

SOCIAL NEWS

By Tom Gordon

Ms and Mrs Gordon Gonyer and wee Nelson spent Thanksgiving week-end in Sherbrooke, and while there attended the Christening of her little niece, Sarah-Jane, daughter of Mr and Mrs Albert Ross.

Recent guests at the home of Mr and Mrs G. Gonyer were Mr and Mrs Gwilyn Lawrence and daughters Gladys and Nancy, of Bury; Mr John Bailey and Miss Gwyneth Lawrence of Sherbrooke; Mrs Doris George and Mrs

suite à la page 4

Chez les...

(suite de la 1ère page)

Il nous donna lecture de certains passages d'une lettre du Souverain Pontife aux évêques et aux prêtres, dont le texte semblait spécialement fait pour les Francs, et il les commenta brillamment.

Ce que le Pape demande aux chrétiens catholiques, dans ce monde moderne, c'est d'être les véritables disciples du Christ; c'est de vivre aussi intégralement que possible notre foi catholique; c'est d'être les témoins. Cela est particulièrement dur de nos jours et c'est pour cela qu'il existe des clubs de Francs. Leur but est de

AU THEATRE BIJOU

Un autre grand film sur le problème
des filles-mères

Danny Carroll, Michel Roux

dans

MATERNITE CLANDESTINE

MARDI, MERCREDI, 16 et 17 novembre

Deux représentations par soir: 7 h. et 9 h.

Matinée mardi à 2 heures

JOURNEE LACORDAIRE

à NOTRE-DAME-des-BOIS

dimanche le 14 novembre 1954

Programme

Le matin: Communion générale.

9 h. 30: Messe chantée.

Officiant: Mgr L'Heureux, P.D.V.G., aumônier diocésain. Prédicateur: Père Léveillé, o.s.m., curé de St-François-Xavier de Brompton.

De 1 h. 30 à 3 h. 30 p.m.: Forum à la Salle,

5 h. 30: Souper à la Salle (50 sous).

7 h. 00: Chapelet et Salut à l'église.

7 h. 30: Soirée. Conférencier: "Docteur" Jim Lafleur.

Parmi nos hôtes: M. le Président diocésain et autres membres du Comité diocésain.

TOUS LES CERCLES SONT INVITES.

Prière d'apporter les drapeaux.

Tous sont les bienvenus!!!

Mardi soir le 16 novembre

à 8 heures 15 p.m.

SALLE PAROISSIALE

DE LA RUE PAPINEAU

CONFERENCE

donnée par le Dr JIM

conférencier de très grande renommée.

Encouragé par Son Eminence le Cardinal Léger à parcourir toute la province, le Docteur JIM ne manquera pas d'intéresser ses nombreux auditeurs.

LE CHOEUR DES FAUVETTES agrémentera la soirée par de magnifiques chants de circonstance.

Le public est cordialement invité et invitation spéciale est faite aux membres Lacordaire et Jeanne d'Arc de Mégantic et de toute la région.

ENTREE LIBRE

BIENVENUE A TOUS!

PAR ORDRE

former une élite qui soit un exemple de la charité du Christ et de la pratique religieuse saine et équilibrée. Une élite d'apôtres.

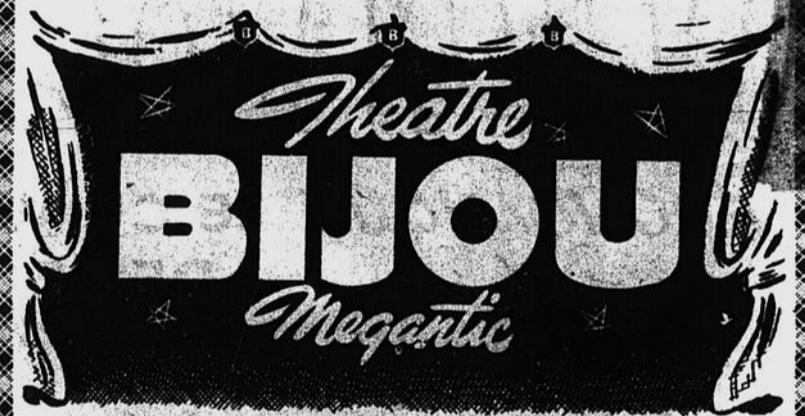
Il ne faut pas que les forces du mal se montrent plus intelligentes que les forces de lumière.

(communiqué)

FAUSSE RUMEUR

Contrairement aux rumeurs qui circulent dans la ville, à l'effet que LA BOULANGERIE LA MICHE DOREE va fermer ses portes à cause de faillite, je tiens à déclarer en toute sincérité que LA MICHE DOREE demeurera toujours ouverte, continuant ainsi à servir sa nombreuse clientèle à sa plus entière satisfaction, comme elle l'a d'ailleurs fait toujours dans le passé.

Signé: EUGENE BILODEAU, propriétaire
"LA MICHE DOREE"
Lac-Mégantic



Programme du 14 au 20 nov. incl.

Dim., Lundi, 14-15:

2 versions françaises
Angelica HUFF - Alex CARLOS
"LA DEESSE DES INCAS"

Donald O'CONNOR - P. MEDINA
"FRANCIS"

Mardi, Mercredi, 16-17:

Film français
Dany ARBOLL - Michel ROUX
"MATERNITE CLANDESTINE"

Robert STACK
"THE IRON GLOVE"
en couleurs

Jeudi, Vendredi, 18-19:

Bing CROSBY - Claude DAUPHIN
"LITTLE BOY LOST"

in technicolor
COMEDIE - NEWS

Samedi, 20:

Version française
Susanna FOSTER - Nelson EDDY
"LE FANTOME DE L'OPERA"

en couleurs
Geo. MONTGOMERY
"JACK McCALL DESPERADO"
en couleurs

L'UNITE MOBILE

DE RECRUTEMENT

DE

L'ARMEE ACTIVE DU CANADA

sera à l'HOTEL DE VILLE de LAC-MEGANTIC

MARDI et MERCREDI

les 16 et 17 novembre

de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.

PAR ORDRE